facile·espagnol

Fiches de révision d'espagnol · CM2

102 fiches · Pour chaque leçon : l'essentiel du cours, l'encadré « À retenir » et trois phrases à compléter. Les réponses sont à la fin du document. Le cours complet, ses dialogues à écouter et ses exercices corrigés sont en ligne, gratuitement.

www.facile-espagnol.com/niveau/cm2/ · édition du 08/11/2026

Vocabulaire espagnol

Cien, doscientos, mil : les nombres jusqu'à 1 000
Me pongo nervioso : exprimer ses émotions en espagnol
El medio ambiente : protéger la planète en espagnol
El cine y la tele : films et séries en espagnol
Animales en peligro de extinción : les animaux menacés
En el campo : semer, récolter, la vie à la campagne
Los continentes y los océanos
Proteínas, vitaminas : les nutriments
El ayuntamiento, la comisaría : les services publics
El escenario, el ensayo : le théâtre
El alfarero, el herrero : les métiers artisanaux
Coleccionar : les collections et les loisirs
El metro y el autobús : les transports en ville
Huracanes y tornados : les phénomènes météo extrêmes
Los deportes de aventura : escalade, canoë, tyrolienne
El periódico de la clase : créer un journal
¡Nos mudamos! : déménager
La Osa Mayor : observer les constellations
¡Zas! ¡Pum! Les onomatopées des BD
El antiguo Egipto : pyramides et pharaons
Madrileño, sevillano : les noms des habitants
La lonja : la criée au port
La fotosíntesis : comment les plantes se nourrissent

Parler espagnol au quotidien

Gira a la derecha : demander et indiquer son chemin
Ir de compras : acheter des vêtements en espagnol
Un correo a mi correspondiente : écrire un e-mail en espagnol
Perdona, lo siento : s'excuser en espagnol
Contar una excursión : raconter une sortie scolaire
Adivina, adivinanza : devinettes et blagues en espagnol
Mis planes para el verano : parler de ses projets
Mi casa ideal : décrire la maison de ses rêves
Presentar mi ciudad : faire visiter sa ville
Elegir al delegado : les élections de classe
Una carta de agradecimiento : remercier par écrit
Soy alérgico : parler de ses allergies
Explicar las reglas de un juego : expliquer les règles
¿Me devuelves mi libro? Prêter et rendre
¿Te quedas a dormir? : la soirée pyjama
En la óptica : j'ai besoin de lunettes
¿Me ayudas con los deberes? Travailler à deux

Prononciation et orthographe

El acento : l'accent tonique et l'accent écrit en espagnol
¿Con jota o con ge? Écrire j ou g
Día, río, tío : les hiatus et l'accent
Enrique, alrededor : la r forte après n, l, s
¿B o v? Les règles d'orthographe
Música, pájaro, plátano : les esdrújulas

47. El orden alfabético : utiliser le dictionnaire
48. Hotel, animal, chocolate : les mots transparents mal prononcés

Grammaire espagnole

49. Pero, porque, entonces : les mots de liaison en espagnol
50. Conmigo, contigo, para mí : les pronoms après une préposition
51. Hay que, se puede, está prohibido : dire les règles
52. Rápidamente, fácilmente : les adverbes en -mente
53. ¿Es mío o es tuyo? Les possessifs mío, tuyo, suyo
54. Buen, gran, primer : les adjectifs qui raccourcissent
55. El siglo XX, los años noventa : les siècles et les décennies
56. Hace dos años : dire « il y a » dans le passé
57. Padres e hijos, siete u ocho : y devient e, o devient u
58. Había una vez : hay à l'imparfait et au futur
59. Nos vemos, se abrazan : les verbes réciproques
60. No es rojo, sino azul : sino ou pero ?
61. Mi madre es médica : le métier sans article

Conjugaison espagnole

62. Ayer jugué : le prétérit des verbes réguliers
63. Fui, hice, estuve : les prétérits irréguliers les plus utiles
64. Cuando era pequeño : l'imparfait en espagnol
65. ¡Escucha! ¡Ven! : l'impératif affirmatif
66. Mañana seré… : le futur simple en espagnol
67. Busqué, llegué, empecé : le prétérit en -car, -gar, -zar
68. Estaba jugando cuando… : l'action en cours au passé
69. ¿Voy a viajar o viajaré? Futur proche ou futur simple
70. Tendré, haré, podré : les futurs irréguliers
71. Iba, era, veía : les trois imparfaits irréguliers

Culture et civilisation hispaniques

72. Velázquez, Goya, Picasso : les grands peintres espagnols
73. Frida Kahlo : la peintre mexicaine aux autoportraits
74. El deporte en España : la Liga, Nadal et les champions
75. Madrid : visiter la capitale de l'Espagne
76. Las islas Baleares : Majorque, Minorque et Ibiza
77. Chile : le désert d'Atacama et l'île de Pâques
78. Barcelona 92 : les Jeux olympiques qui ont changé une ville
79. Magallanes y Elcano : le premier tour du monde
80. Los Sanfermines : la grande fête de Pampelune
81. La Patagonia y el glaciar Perito Moreno
82. Las lenguas de España : castillan, catalan, galicien, basque
83. Moros y Cristianos : la fête d'Alcoy
84. La siesta : mythe et réalité
85. Paraguay : le pays bilingue espagnol-guarani
86. Los Reyes Católicos : Isabelle et Ferdinand
87. La Ciudad de las Artes y las Ciencias : Valence futuriste
88. El Día de los Inocentes : le « poisson d'avril » espagnol
89. Los alebrijes : les animaux fantastiques du Mexique
90. Ushuaia : la ville du bout du monde
91. Mireia Belmonte : la reine des bassins

Platero y yo : le petit âne de Juan Ramón Jiménez
Murillo et les enfants de Séville
Paco de Lucía et la guitare flamenca
La Mercè : la grande fête de Barcelone
Los Patios de Córdoba : la fête des cours fleuries
El ajolote et les canaux de Xochimilco

98. La lucha libre mexicana : les catcheurs masqués
99. El pádel : un sport très espagnol
100. Isaac Albéniz : le piano et l'Espagne
101. Montserrat : la montagne dentelée
102. La tuna : les étudiants musiciens

Vocabulaire espagnol

1 Cien, doscientos, mil : les nombres jusqu'à 1 000

Nombre	Français
100 → cien / ciento	cent
200 → doscientos	deux cents
300 → trescientos	trois cents
400 → cuatrocientos	quatre cents
500 → quinientos	cinq cents (irrégulier !)

Nombre	Français
600 → seiscientos	six cents
700 → setecientos	sept cents (irrégulier !)
800 → ochocientos	huit cents
900 → novecientos	neuf cents (irrégulier !)
1000 → mil	mille

À retenir

- cien (100 seul) / ciento (+ autre nombre : ciento diez).
- Irréguliers : quinientos (500), setecientos (700), novecientos (900).
- Accord au féminin : doscientas personas ; mil = 1000.

Complète

1. 500 = _____
2. 700 = _____
3. 900 = _____

2 Me pongo nervioso : exprimer ses émotions en espagnol

Estar + adjectif	Français
estar alegre	être joyeux
estar preocupado/a	être inquiet, inquiète
estar nervioso/a	être nerveux, stressé
estar orgulloso/a	être fier, fière
estar sorprendido/a	être surpris(e)
estar celoso/a	être jaloux, jalouse

Tener + nom	Français
tener vergüenza	avoir honte, être gêné
tener miedo	avoir peur
tener celos	être jaloux

À retenir

- estar alegre, preocupado, nervioso, orgulloso, sorprendido.
- tener vergüenza, tener miedo.
- me pongo nervioso, me da miedo, me da vergüenza, me enfado.

Complète

1. Estoy _____. (Je suis stressée.)
2. Me da _____ la oscuridad. (Le noir me fait peur.)
3. Tengo _____. (J'ai honte.)

3 El medio ambiente : protéger la planète en espagnol

Espagnol	Français
la contaminación	la pollution
la basura	les déchets, la poubelle
reciclar	recycler
el contenedor	le conteneur, la poubelle de tri
el plástico / el vidrio / el papel	le plastique / le verre / le papier

Espagnol	Français
ahorrar agua / energía	économiser l'eau / l'énergie
apagar la luz	éteindre la lumière
el cambio climático	le changement climatique
la naturaleza	la nature
ir en bici / a pie	aller à vélo / à pied

À retenir

- el medio ambiente, la contaminación, la basura, reciclar, ahorrar agua.
- Tri en Espagne : amarillo (plastique), azul (papier), verde (verre).
- **Hay que** + infinitif = il faut.

Complète

1. Hay que _____ . (Il faut recycler.)
2. Hay que ahorrar _____ . (Il faut économiser l'eau.)
3. _____ la luz. (Éteins la lumière.)

4 El cine y la tele : films et séries en espagnol

Espagnol	Français
la película (la peli)	le film
la serie	la série
los dibujos animados	les dessins animés
una comedia	une comédie
una película de miedo	un film d'horreur, qui fait peur
una película de aventuras	un film d'aventure
una película de ciencia ficción	un film de science-fiction

Espagnol	Français
el actor / la actriz	l'acteur / l'actrice
la entrada	le billet (de cinéma)
la pantalla	l'écran
las palomitas	le pop-corn
en versión original (VO)	en version originale
con subtítulos	avec des sous-titres

À retenir

- la película, la serie, los dibujos animados, la tele, el cine.
- una comedia, una película de miedo / de aventuras / de ciencia ficción.
- **la entrada** = le billet ; las palomitas = le pop-corn ; ¿Qué ponen? = Qu'est-ce qu'ils passent ?

Complète

1. ¿Vamos al _____ ? (On va au cinéma ?)
2. Mi _____ favorita es una comedia. (Mon film préféré est une comédie.)
3. No me gustan las películas de _____ . (Je n'aime pas les films d'horreur.)

5 Animales en peligro de extinción : les animaux menacés

Espagnol	Français
el oso panda	le panda (Chine)
el tigre	le tigre (Asie)
la tortuga marina	la tortue de mer
el lince ibérico	le lynx ibérique (Espagne)

Espagnol	Français
el jaguar	le jaguar (Amérique latine)
el gorila	le gorille (Afrique)
el oso polar	l'ours polaire

Causa	Cause
la caza ilegal	la chasse illégale (le braconnage)
la deforestación	la déforestation (on coupe les forêts)
la contaminación y los plásticos	la pollution et les plastiques
el cambio climático	le changement climatique

À retenir

- en peligro de extinción : en voie de disparition (el panda, el tigre, la tortuga marina, el jaguar).
- Causes : la caza ilegal, la deforestación, la contaminación, el cambio climático.
- Solutions : proteger el hábitat, crear reservas, reciclar.

Complète

1. la caza _____ (le braconnage)
2. la _____ (la déforestation)
3. El jaguar vive en la _____ . (Le jaguar vit dans la forêt tropicale.)

6 En el campo : semer, récolter, la vie à la campagne

Espagnol	Français
el huerto	le potager
la granja	la ferme
el tractor	le tracteur
la semilla	la graine
sembrar / plantar	semer / planter
regar	arroser

Espagnol	Français
crecer	pousser, grandir
cosechar / la cosecha	récolter / la récolte
el trigo	le blé
los olivos	les oliviers
las viñas / la vendimia	les vignes / les vendanges
el invernadero	la serre

À retenir

- el campo, el huerto, la granja, el tractor, el invernadero, el agricultor.
- sembrar, regar (riego), crecer, cosechar, la cosecha, la vendimia.
- L'Espagne, premier producteur mondial d'huile d'olive (los olivos d'Andalousie).

Complète

1. Hoy vamos a _____ . (Aujourd'hui, on va semer.)
2. _____ las plantas todos los días. (J'arrose les plantes tous les jours.)
3. semillas de _____ (des graines de tomate)

7 Los continentes y los océanos

Continentes	Océanos
Europa, Asia, África	el océano Atlántico
América (del Norte, Central y del Sur)	el océano Pacífico (le plus grand)
Oceanía	el océano Índico
la Antártida	el océano Ártico, el océano Antártico

Espagnol	Français
el norte / el sur	le nord / le sud
el este / el oeste	l'est / l'ouest
el mapa / el globo terráqueo	la carte / le globe
el ecuador	l'équateur
el polo	le pôle
el hemisferio	l'hémisphère

À retenir

- Europa, Asia, África, América, Oceanía, la Antártida.
- el Atlántico, el Pacífico, el Índico, el Ártico, el Antártico.
- el norte, el sur, el este, el oeste.

Complète

1. España está en _____ . (Europa / Asia)
2. el océano _____ (Atlántico / Antártida)
3. El _____ es el más grande. (Pacífico / Índico)

8 Proteínas, vitaminas : les nutriments

Nutriment	À quoi il sert	Où le trouver
las proteínas	construire les muscles	la carne, el pescado, los huevos, las legumbres
los hidratos de carbono	donner de l'énergie	el pan, el arroz, la pasta, las patatas
las grasas	réserve d'énergie (en petite quantité !)	el aceite de oliva, la mantequilla, los frutos secos
las vitaminas	protéger la santé	las frutas, las verduras
el calcio	les os et les dents	la leche, el queso, el yogur

Espagnol	Français
una dieta equilibrada	une alimentation équilibrée
las legumbres	les légumes secs (lentilles, pois chiches)
los frutos secos	les fruits secs (noix, amandes)
sano	sain

À retenir

- las proteínas (muscles), los hidratos de carbono (énergie).
- las grasas, las vitaminas, el calcio, la fibra.
- una dieta equilibrada ; la dieta mediterránea.

Complète

1. las _____ para los músculos (proteínas / grasas)
2. los hidratos de _____ (carbono / calcio)
3. Las _____ están en las frutas. (vitaminas / grasas)

9 El ayuntamiento, la comisaría : les services publics

Lieu	Traduction	On y va pour…
el ayuntamiento	la mairie	les papiers ; l'alcalde / alcaldesa (le maire) y travaille
la comisaría	le commissariat	signaler un problème à la police
el centro de salud	le centre de santé	voir le médecin
la biblioteca municipal	la bibliothèque municipale	emprunter des livres
el polideportivo	le complexe sportif	faire du sport
correos	la poste	envoyer des lettres et des colis
el parque de bomberos	la caserne de pompiers	les urgences

Espagnol	Français
el alcalde / la alcaldesa	le maire
los vecinos	les habitants
municipal	municipal
gratis / gratuito	gratuit
el carné	la carte (de bibliothèque…)

À retenir

- el ayuntamiento, el alcalde / la alcaldesa, la comisaría, el centro de salud.
- la biblioteca municipal, el polideportivo, correos, el parque de bomberos.
- gratis, el carné, los vecinos.

Complète

1. Es el _____ . (ayuntamiento / polideportivo)
2. Allí trabaja la _____ . (alcaldesa / policía)
3. ¿Dónde está el _____ ? (polideportivo / carné)

10 El escenario, el ensayo : le théâtre

Espagnol	Français
el escenario	la scène
el telón	le rideau
el actor / la actriz	l'acteur / l'actrice
el papel	le rôle
el personaje	le personnage

Espagnol	Français
el ensayo	la répétition
el disfraz	le costume, le déguisement
el decorado	le décor
el público	le public
los aplausos	les applaudissements

Expression	Traduction
ensayar	répéter (au théâtre)
aprender el texto de memoria	apprendre le texte par cœur
salir a escena	entrer en scène
tener miedo escénico	avoir le trac

À retenir

- el escenario, el telón, el decorado, el público, los aplausos.
- el actor, la actriz, el papel, el personaje, el disfraz.
- ensayar = répéter ; salir a escena, aprender de memoria.

Complète

1. Hoy es el último _____ . (ensayo / escenario)
2. Me lo sé de _____ . (memoria / corazón)
3. Hago el _____ del rey. (papel / disfraz)

11 El alfarero, el herrero : les métiers artisanaux

Métier	Traduction	Il travaille…
el alfarero / la alfarera	le potier	l'argile (el barro) : les vases, les assiettes
el herrero	le forgeron	le fer
el carpintero / la carpintera	le menuisier	le bois (la madera)
el zapatero / la zapatera	le cordonnier	les chaussures (los zapatos)
el costurero / la costurera	le couturier, la couturière	le tissu, les vêtements
el panadero / la panadera	le boulanger	le pain

À retenir

- el alfarero, el herrero, el carpintero, el zapatero, la costurera, el panadero.
- el taller, hecho a mano, el barro, el torno, el horno.
- Suffixe -ero / -era : zapato → zapatero.

Complète

1. Bienvenidos a mi _____ . (taller / horno)
2. platos y jarrones de _____ (barro / hierro)
3. ¿Lo hace todo a _____ ? (mano / máquina)

12 Coleccionar : les collections et les loisirs

Espagnol	Français
los cromos	les images (à coller, de foot…)
las pegatinas	les autocollants
los sellos	les timbres
las monedas	les pièces

Espagnol	Français
las conchas	les coquillages
las cartas	les cartes (à jouer, à collectionner)
el álbum	l'album
la colección	la collection

Pour échanger	Traduction
¿Lo tienes?	Tu l'as ?
Lo tengo repetido.	Je l'ai en double.
¿Me lo cambias?	Tu me l'échanges ?
Me falta este.	Il me manque celui-là.

À retenir

- coleccionar, la colección, el álbum.
- los cromos, las pegatinas, los sellos, las monedas, las conchas.
- Lo tengo repetido. ¿Me lo cambias? Me falta este. ¡Trato hecho!

Complète

1. ¿Tienes cromos _____ ? (repetidos / completos)
2. ¡Ese me _____ ! (falta / gusta)
3. ¿Me lo _____ ? (cambias / comes)

13 El metro y el autobús : les transports en ville

Espagnol	Français
la estación de metro	la station de métro
la parada de autobús	l'arrêt de bus
la línea	la ligne
el billete	le ticket

Espagnol	Français
la tarjeta de transporte	la carte de transport
el andén	le quai
la salida	la sortie
el plano	le plan

Verbe	Traduction	Exemple
subirse a	monter dans	Me subo al metro en Sol.
bajarse en	descendre à	Me bajo en la próxima parada.
hacer transbordo	changer (de ligne)	Hago transbordo a la línea 3.
validar	valider	Valida tu tarjeta.

À retenir

- el metro, el autobús, la estación, la parada, la línea, el andén, la salida.
- subirse, bajarse, hacer transbordo, validar.
- el billete, la tarjeta de transporte, el plano.

Complète

1. ¿Qué _____ cogemos? (línea / parada)
2. Mira el _____ . (plano / andén)
3. Nos _____ en Atocha. (bajamos / subimos)

14 Huracanes y tornados : les phénomènes météo extrêmes

Phénomène	Traduction	Où / quand ?
el huracán	l'ouragan	dans les Caraïbes et au Mexique, de juin à novembre
el tornado	la tornade	un tourbillon de vent très violent
la tormenta	l'orage	avec rayos (éclairs) et truenos (tonnerre)
la inundación	l'inondation	après des pluies très fortes
la sequía	la sécheresse	quand il ne pleut pas pendant longtemps
la ola de calor	la vague de chaleur	en été, en Espagne

Espagnol	Français
el viento fuerte	le vent fort
la alerta	l'alerte
refugiarse	se mettre à l'abri
el ojo del huracán	l'œil du cyclone
el granizo	la grêle

À retenir

- el huracán, el tornado, la tormenta, la inundación, la sequía, la ola de calor.
- el rayo (éclair), el trueno (tonnerre), el granizo (grêle).
- la alerta, refugiarse.

Complète

1. Hay un _____ en el Caribe. (huracán / tornado)
2. El viento es muy _____ . (fuerte / suave)
3. riesgo de _____ (inundaciones / sequías)

15 Los deportes de aventura : escalade, canoë, tyrolienne

Sport	Traduction	Équipement
la escalada	l'escalade	el arnés, la cuerda, el casco
el piragüismo	le canoë-kayak	la piragua, el remo, el chaleco salvavidas
el senderismo	la randonnée	las botas, la mochila, el mapa
la tirolina	la tyrolienne	el arnés, el casco
el barranquismo	le canyoning	el neopreno (la combinaison)

Espagnol	Français
atreverse a	oser
tener vértigo	avoir le vertige
el monitor / la monitora	le moniteur / la monitrice
la seguridad	la sécurité
remar	ramer, pagayer

À retenir

- la escalada, el piragüismo, el senderismo, la tirolina, el barranquismo.
- el arnés, el casco, la cuerda, el chaleco salvavidas, el remo.
- atreverse a, tener vértigo, remar.

Complète

1. Hoy hacemos _____ . (escalada / piragua)
2. Poneos el arnés y el _____ . (casco / remo)
3. Tengo un poco de _____ . (vértigo / casco)

16 El periódico de la clase : créer un journal

Espagnol	Français
el periódico	le journal
la portada	la une
el titular	le gros titre
la noticia	la nouvelle, l'information
el artículo	l'article
la entrevista	l'interview

Espagnol	Français
el reportero	le reporter
el fotógrafo	le photographe
la sección	la rubrique
los pasatiempos	les jeux (mots croisés…)
publicar	publier
el lector	le lecteur

Sección	Contenido
Noticias del cole	La excursión, el nuevo huerto, la fiesta de fin de curso.
Deportes	Los resultados del torneo de fútbol.
Entrevista	Preguntas al cocinero del comedor.
Pasatiempos	Sopa de letras, adivinanzas y chistes.

À retenir

- el periódico, la portada, el titular, la noticia, el artículo.
- el reportero, el fotógrafo, la entrevista, la sección.
- Rubriques : noticias, deportes, entrevista, pasatiempos.

Complète

1. Vamos a hacer el _____ de la clase. (periódico / período)
2. ¿Quién quiere ser _____ ? (reportero / repartidor)
3. Quiero hacer una _____ al cocinero. (entrevista / entrada)

17 ¡Nos mudamos! : déménager

Espagnol	Français
mudarse	déménager
la mudanza	le déménagement
la caja	le carton, la boîte
embalar	emballer
el camión de mudanzas	le camion de déménagement

Espagnol	Français
la casa nueva	la nouvelle maison
el barrio	le quartier
los muebles	les meubles
echar de menos	regretter, manquer à quelqu'un
hacer nuevos amigos	se faire de nouveaux amis

À retenir

- mudarse (pronominal) : nos mudamos ; la mudanza.
- las cajas, embalar, los muebles, el camión de mudanzas, el barrio nuevo.
- Voy a echar de menos a mis amigos. Vas a hacer nuevos amigos.

Complète

1. ¿Ya has metido tus juguetes en las _____ ? (cajas / casas)
2. He _____ «habitación de Bea». (escrito / escuchado)
3. ¡Ya llega el _____ de mudanzas! (camión / camino)

18 La Osa Mayor : observer les constellations

Espagnol	Français
la estrella	l'étoile
la constelación	la constellation
la Osa Mayor	la Grande Ourse
la Osa Menor	la Petite Ourse
la Estrella Polar	l'étoile Polaire

Espagnol	Français
el norte	le nord
brillar	briller
observar	observer
el telescopio	le télescope
la estrella fugaz	l'étoile filante

À retenir

- la estrella, la constelación, la Osa Mayor, la Estrella Polar, la estrella fugaz.
- La Grande Ourse ressemble à un chariot ; l'étoile Polaire indique le nord.
- Orión : sa ceinture = las Tres Marías.

Complète

1. ¡Cuántas _____ ! (estrellas / estrechas)
2. Aquí no hay _____ de la ciudad. (luces / lunes)
3. Esas siete estrellas son la Osa _____ . (Mayor / Menor)

19 ¡Zas! ¡Pum! Les onomatopées des BD

Español	Français	¿Qué ruido es?
¡Achís!	Atchoum !	un estornudo (un éternuement)
¡Ñam, ñam!	Miam, miam !	comer algo rico
¡Puaj!	Beurk !	algo asqueroso
¡Zas!	Vlan ! Paf !	un golpe rápido
¡Pum! ¡Bum!	Boum !	un golpe fuerte, una explosión
¡Glu, glu!	Glou glou !	beber
¡Ring, ring!	Dring, dring !	el teléfono, el timbre
¡Shhh!	Chut !	pedir silencio

À retenir

- ¡Achís! (atchoum), ¡Ñam! (miam), ¡Puaj! (beurk).
- ¡Zas! ¡Pum! ¡Bum! ¡Glu, glu! ¡Ring, ring! ¡Shhh!
- Le rire s'écrit ¡Ja, ja, ja! ; après un éternuement : ¡Jesús!

Complète

1. ¡Mira esta _____ ! (viñeta / viña)
2. El coche _____ contra el árbol. (choca / chupa)
3. El perro dice «¡Ñam, ñam!» porque se come la _____ . (tarta / tortuga)

20 El antiguo Egipto : pyramides et pharaons

Espagnol	Français
el faraón	le pharaon
la pirámide	la pyramide
la tumba	le tombeau
la momia	la momie
el sarcófago	le sarcophage

Espagnol	Français
el río Nilo	le Nil
los jeroglíficos	les hiéroglyphes
la esfinge	le sphinx
el tesoro	le trésor
el arqueólogo / la arqueóloga	l'archéologue

À retenir

- el faraón, la pirámide, la momia, el sarcófago.
- los jeroglíficos : l'écriture des Égyptiens.
- Les pyramides étaient des tumbas, pas des palais.

Complète

1. ¡Mira, una _____ de verdad! (momia / mamá)
2. Conservaban a los _____ importantes. (muertos / muebles)
3. ¿Y esos _____ en la pared? (dibujos / dibujantes de)

21 Madrileño, sevillano : les noms des habitants

Lugar	Gentilicio	Lugar	Gentilicio
Madrid	madrileño, madrileña	Galicia	gallego, gallega
Barcelona	barcelonés, barcelonesa	Andalucía	andaluz, andaluza
Sevilla	sevillano, sevillana	el País Vasco	vasco, vasca
Valencia	valenciano, valenciana	Canarias	canario, canaria

À retenir

- madrileño, barcelonés, sevillano, valenciano, gallego, andaluz, vasco, canario.
- Ils s'accordent (madrileño / madrileña) et s'écrivent sans majuscule.
- Gentilés surprenants : onubense (Huelva), salmantino (Salamanque).

Complète

1. Me llamo Sofía. Soy _____ . (sevillana / sevillano)
2. Yo soy _____ , de Bilbao. (vasco / vaso)
3. Mi amigo Marcos es _____ . (madrileño / madrugador)

22 La lonja : la criée au port

Espagnol	Français
la lonja	la criée
el pescador / la pescadora	le pêcheur / la pêcheuse
el barco de pesca	le bateau de pêche
la red	le filet
las cajas	les caisses

Espagnol	Français
la subasta	la vente aux enchères
el comprador	l'acheteur
la merluza	le merlu (colin)
los mariscos	les fruits de mer
fresco	frais

À retenir

- la lonja : la criée, où l'on vend le poisson au retour des bateaux.
- la subasta : la vente aux enchères (en Galice, souvent « à la baisse »).
- el pescador, el barco, la red, la merluza, los mariscos.

Complète

1. ¡Qué _____ ! (temprano / templado)
2. Todavía es de _____ . (noche / coche)
3. Los _____ llegan ahora. (barcos / brazos)

23 La fotosíntesis : comment les plantes se nourrissent

Espagnol	Français
la planta	la plante
las hojas	les feuilles
las raíces	les racines
la luz del sol	la lumière du soleil
el agua	l'eau

Espagnol	Français
el dióxido de carbono	le dioxyde de carbone
el oxígeno	l'oxygène
la clorofila	la chlorophylle
el azúcar	le sucre
respirar	respirer

À retenir

- la fotosíntesis : luz + agua + dióxido de carbono → azúcar + oxígeno.
- las raíces prennent l'eau ; las hojas captent la lumière.
- la clorofila donne la couleur verte.

Complète

1. Estuvo una semana en un armario _____ . (oscuro / obscuro de)
2. Las hojas están _____ . (amarillas / amarradas)
3. Sin _____ , no puede hacer la fotosíntesis. (luz / voz)

Parler espagnol au quotidien

24 Gira a la derecha : demander et indiquer son chemin

Espagnol	Français
Perdone, ¿dónde está…?	Excusez-moi, où est… ?
¿Cómo voy a…?	Comment je vais à… ?
¿Hay un… por aquí?	Y a-t-il un… par ici ?
¿Está lejos / cerca?	C'est loin / près ?

Espagnol	Français
todo recto	tout droit
a la derecha	à droite
a la izquierda	à gauche
gira / gire	tourne / tournez
sigue / siga	continue / continuez
cruza / cruce la calle	traverse / traversez la rue

Espagnol	Français
la primera calle	la première rue
en la esquina	au coin
enfrente de	en face de
el semáforo	le feu
la rotonda	le rond-point

À retenir

- **Perdone, ¿dónde está…? — ¿Está lejos?**
- todo recto, a la derecha, a la izquierda, gire, siga, cruce.
- enfrente de, en la esquina, el semáforo.

Complète

1. Siga todo _____ . (Continuez tout droit.)
2. Gire a la _____ . (Tournez à droite.)
3. Gire a la _____ . (Tournez à gauche.)

25 Ir de compras : acheter des vêtements en espagnol

Espagnol	Français
¿Qué talla tienes / tiene?	Quelle taille fais-tu / faites-vous ?
¿Qué número calzas?	Quelle pointure fais-tu ?
¿Puedo probármelo / probármela?	Je peux l'essayer ?
el probador	la cabine d'essayage
Me queda bien / mal	Ça me va bien / mal

Espagnol	Français
Me queda grande / pequeño	C'est trop grand / petit pour moi
¿La tiene en azul?	Vous l'avez en bleu ?
Me lo llevo / Me la llevo	Je le prends / Je la prends
las rebajas	les soldes
pagar en efectivo / con tarjeta	payer en espèces / par carte

À retenir

- **la talla** (vêtements), **el número** (chaussures).
- **¿Puedo probármelo?** — **Me queda grande / pequeño / bien**.
- **Me lo llevo** = je le prends ; las rebajas = les soldes.

Complète

1. ¿Qué _____ tienes? (Quelle taille fais-tu ?)
2. ¿Puedo _____ ? (Je peux l'essayer ?)
3. Me queda _____ . (C'est trop grand pour moi.)

26 Un correo a mi correspondiente : écrire un e-mail en espagnol

Espagnol	Français
el asunto	l'objet (du message)
¡Escríbeme pronto!	Écris-moi vite !
Espero tu respuesta.	J'attends ta réponse.
Te mando una foto.	Je t'envoie une photo.
Un abrazo / Un saludo	Je t'embrasse / Salutations

À retenir

- Plan : saluer, se présenter (âge, ville), famille, goûts, questions, formule de fin.
- ¿Y tú? ¿Qué te gusta hacer? ¿Cómo es tu familia?
- Fin : ¡Escríbeme pronto! Un abrazo.

Complète

1. Me _____ Léa. (Je m'appelle Léa.)
2. _____ once años. (J'ai onze ans.)
3. _____ en Burdeos. (J'habite à Bordeaux.)

27 Perdona, lo siento : s'excuser en espagnol

Pour…	En espagnol	Français
attirer l'attention, petite excuse	**Perdona** (à un ami) / **Perdone** (poli)	Pardon, excuse-moi / excusez-moi
exprimer un vrai regret	**Lo siento (mucho).**	Je suis (vraiment) désolé(e).
expliquer	No lo hice a propósito.	Je ne l'ai pas fait exprès.
promettre	No volverá a pasar.	Ça ne se reproduira plus.

Espagnol	Français
No pasa nada.	Ce n'est rien. Ce n'est pas grave.
No te preocupes.	Ne t'inquiète pas.
Tranquilo / Tranquila.	T'en fais pas, du calme.
Está bien, te perdono.	C'est bon, je te pardonne.

À retenir

- S'excuser : **Perdona / Perdone, Lo siento (mucho)**.
- No lo hice a propósito (pas exprès) ; No volverá a pasar.
- Accepter : **No pasa nada. No te preocupes.**

Complète

1. Lo _____ mucho. (Je suis vraiment désolé.)
2. No lo hice a _____ . (Je ne l'ai pas fait exprès.)
3. No _____ nada. (Ce n'est rien.)

28 Contar una excursión : raconter une sortie scolaire

Mot	Exemple	Français
Primero	Primero, **fuimos** al museo en autobús.	D'abord, nous sommes allés au musée en bus.
Luego / Después	Luego, **vimos** unos dinosaurios enormes.	Ensuite, nous avons vu des dinosaures énormes.
A mediodía	A mediodía, **comimos** en el parque.	À midi, nous avons mangé dans le parc.
Por la tarde	Por la tarde, **hicimos** un taller.	L'après-midi, nous avons fait un atelier.
Al final	Al final, **volvimos** al colegio.	À la fin, nous sommes rentrés à l'école.

À retenir

- Ordre : **primero, luego, después, a mediodía, por la tarde, al final**.
- Prétérit : fuimos, vimos, comimos, hicimos, volvimos.
- Avis : Me gustó mucho. Nos lo pasamos genial. Lo mejor fue…

Complète

1. _____ , fuimos al museo. (D'abord, nous sommes allés au musée.)
2. Luego, _____ unos dinosaurios. (Ensuite, nous avons vu des dinosaures.)
3. ¡Nos lo pasamos _____ ! (On s'est super bien amusés !)

29 Adivina, adivinanza : devinettes et blagues en espagnol

Espagnol	Français
¿Qué es? / ¿Qué será?	Qu'est-ce que c'est ?
¡Ya lo sé!	Je sais !
Dame una pista.	Donne-moi un indice.
¡Me rindo!	Je donne ma langue au chat ! (j'abandonne)
un chiste	une blague
¡Qué gracioso!	Que c'est drôle !

À retenir

- una adivinanza (devinette), un chiste (blague) ; Adivina, adivinanza…
- ¿Qué es? Dame una pista. ¡Ya lo sé! ¡Me rindo!
- Souvent, la réponse est cachée dans les mots : es-pera → la pera ; plata no es → el plátano.

Complète

1. ¿Qué _____ ? (Qu'est-ce que c'est ?)
2. Dame una _____ . (Donne-moi un indice.)
3. ¡Me _____ ! (J'abandonne !)

30 Mis planes para el verano : parler de ses projets

Pour dire…	On dit…
un projet décidé	Este verano voy a ir a la playa.
une envie	Me gustaría aprender a hacer surf. / Tengo ganas de…
une intention	Pienso leer muchos libros. (Je compte lire…)
un souhait	¡Ojalá haga buen tiempo! (Pourvu qu'il fasse beau !)
une question	¿Qué vas a hacer este verano?

Espagnol	Français
las vacaciones	les vacances
el verano que viene	l'été prochain
el campamento	la colonie
viajar	voyager
descansar	se reposer
visitar a los abuelos	rendre visite aux grands-parents

À retenir

- Voy a + infinitif : Voy a ir a la playa.
- Me gustaría… Tengo ganas de… Pienso…
- ¡Ojalá…! ; ¡Buenas vacaciones!

Complète

1. ¿Qué vas a _____ este verano? (hacer / haces)
2. Voy a _____ a Galicia. (ir / voy)
3. Me _____ aprender a hacer surf. (gustaría / gusta)

31 Mi casa ideal : décrire la maison de ses rêves

Expression	Traduction
Me gustaría vivir en...	J'aimerais vivre dans...
Mi casa ideal tendría...	Ma maison idéale aurait...
Habría...	Il y aurait...
Sería grande / moderna / antigua.	Elle serait grande / moderne / ancienne.

Espagnol	Français
la piscina	la piscine
el tobogán	le toboggan
la sala de juegos	la salle de jeux
la casa en el árbol	la cabane dans l'arbre

Espagnol	Français
el jardín enorme	le très grand jardin
las vistas al mar	la vue sur la mer
el ático	le dernier étage, le grenier aménagé

À retenir

- Me gustaría vivir en... = J'aimerais vivre dans...
- Tendría... Habría... Sería... (conditionnel).
- la piscina, el tobogán, la sala de juegos, la casa en el árbol, las vistas al mar.

Complète

1. Me _____ vivir en un castillo. (gustaría / gusta)
2. _____ veinte habitaciones. (Tendría / Tiene)
3. _____ una casa en el árbol. (Habría / Hay)

32 Presentar mi ciudad : faire visiter sa ville

Pour...	On dit...
situer	Mi ciudad se llama Lyon. Está en el este de Francia.
donner la taille	Es una ciudad grande / un pueblo pequeño. Tiene 500 000 habitantes.
le plus beau	Lo más bonito es el casco antiguo. (le centre historique)
les activités	Se puede visitar el museo, pasear por el río...
la spécialité	La especialidad es... (la spécialité culinaire)
conseiller	Te recomiendo...

Espagnol	Français
el casco antiguo	le centre historique
los habitantes	les habitants
pasear	se promener
el puente	le pont

Espagnol	Français
la catedral	la cathédrale
el mercado	le marché
tranquilo / animado	calme / animé

À retenir

- Está en el norte / sur / este / oeste de... Tiene ... habitantes.
- Lo más bonito es... Se puede visitar... Te recomiendo...
- el casco antiguo, la catedral, el puente, la especialidad.

Complète

1. Está en el _____ de Francia. (este / esta)
2. Lo más _____ es el casco antiguo. (bonito / bueno)
3. el casco _____ (antiguo / nuevo)

33 Elegir al delegado : les élections de classe

Pour…	On dit…
se présenter	Me presento como delegada.
promettre	Si me elegís, voy a escuchar a todos. (Si vous m'élisez, je vais écouter tout le monde.)
proposer	Propongo más tiempo de recreo.
convaincre	¡Votad por mí! (Votez pour moi !)

Espagnol	Français
votar	voter
el voto	la voix, le vote
la urna	l'urne
el candidato / la candidata	le / la candidat(e)

Espagnol	Français
ganar las elecciones	gagner les élections
representar	représenter
contar los votos	compter les voix

À retenir

- el delegado / la delegada, el candidato, votar, el voto, la urna.
- Si me elegís, voy a… Propongo… ¡Votad por mí!
- contar los votos, ganar las elecciones.

Complète

1. Hoy elegimos al _____ . (delegado / candidato)
2. Si me _____ , voy a escuchar a todos. (elegís / elegiréis)
3. _____ un torneo de fútbol. (Propongo / Propono)

34 Una carta de agradecimiento : remercier par écrit

Partie	Exemple
le début	Querida tía Carmen: (Chère tante Carmen,)
le but	Te escribo para darte las gracias por el libro.
ce qu'on a aimé	Me ha encantado. Ya lo he leído dos veces.
un compliment	Eres muy amable. (Tu es très gentille.)
la fin	Un abrazo muy fuerte. Hasta pronto,
la signature	Lola

Espagnol	Français
agradecer	remercier
dar las gracias por	remercier pour
el regalo	le cadeau
la estancia	le séjour
un abrazo	je t'embrasse (une accolade)

À retenir

- Querido/a…: Te escribo para darte las gracias por…
- Me ha encantado. Eres muy amable.
- Un abrazo muy fuerte. Hasta pronto. ; vouvoiement : Estimada señora…

Complète

1. _____ tía Carmen: (Querida / Querido)
2. Te escribo para darte las _____ . (gracias / regalos)
3. por el _____ de piratas (libro / abrazo)

35 Soy alérgico : parler de ses allergies

Pour…	On dit…
dire son allergie	Soy alérgico / alérgica a los frutos secos.
expliquer	No puedo comer cacahuetes ni nueces.
demander	¿Este pastel lleva huevo? (Ce gâteau contient-il de l'œuf ?)
demander un plat adapté	¿Tiene algo sin gluten / sin lactosa?
prévenir	Es muy importante, ¡gracias!

Espagnol	Français
los frutos secos	les fruits à coque (noix, amandes…)
los cacahuetes	les cacahuètes
el gluten	le gluten (dans le blé)
la lactosa	le lactose (dans le lait)

Espagnol	Français
el marisco	les fruits de mer
los ingredientes	les ingrédients
llevar	contenir (pour un plat)

À retenir

- Soy alérgico/a a… = Je suis allergique à…
- ¿Lleva…? ¿Qué lleva? = Ça contient… ? Qu'est-ce qu'il y a dedans ?
- sin gluten, sin lactosa, los frutos secos, los cacahuetes, el marisco.

Complète

1. Soy _____ a los frutos secos. (alérgica / alergia)
2. ¿La ensalada _____ nueces? (lleva / porta)
3. Puedo prepararla _____ nueces. (sin / con)

36 Explicar las reglas de un juego : expliquer les règles

Pour…	On dit…
l'ordre	Primero… Después… Al final…
chaque joueur	Cada jugador tiene cinco cartas.
l'obligation	Hay que tirar el dado. (Il faut lancer le dé.)
l'interdiction	No se puede mirar las cartas de los otros.
le gagnant	Gana quien llega primero a la meta. (Celui qui arrive le premier gagne.)

Espagnol	Français
el dado	le dé
la ficha	le pion
el tablero	le plateau
la casilla	la case

Espagnol	Français
el turno	le tour
tirar el dado	lancer le dé
avanzar / retroceder	avancer / reculer
hacer trampa	tricher

À retenir

- Primero… Después… Al final… ; Cada jugador…
- Hay que… No se puede… Gana quien…
- el dado, la ficha, el tablero, la casilla, el turno, hacer trampa.

Complète

1. ¿Me explicas las _____ ? (reglas / fichas)
2. Cada _____ elige una ficha. (jugador / dado)
3. Hay que tirar el _____ . (dado / tablero)

37 ¿Me devuelves mi libro? Prêter et rendre

Pour…	On dit…	Traduction
emprunter	¿Me prestas tu libro?	Tu me prêtes ton livre ?
prêter	Sí, te lo presto.	Oui, je te le prête.
réclamer	¿Me devuelves mi libro?	Tu me rends mon livre ?
promettre	Te lo devuelvo mañana.	Je te le rends demain.
s'excuser	Lo siento, se me ha olvidado.	Désolé, j'ai oublié.

Espagnol	Français
prestar	prêter
devolver	rendre
pedir prestado	emprunter
olvidar	oublier
cuidar	prendre soin de

À retenir

- ¿Me prestas…? — Te lo presto.
- ¿Me devuelves…? — Te lo devuelvo mañana.
- Lo siento, se me ha olvidado. ; cuidar = prendre soin.

Complète

1. ¿Me _____ mi libro? (devuelves / prestas)
2. Se me ha _____. (olvidado / devuelto)
3. Te lo _____ mañana. (devuelvo / presto)

38 ¿Te quedas a dormir? : la soirée pyjama

Espagnol	Français
¿Te quedas a dormir?	Tu restes dormir ?
la fiesta de pijamas	la soirée pyjama
el saco de dormir	le sac de couchage
el pijama	le pyjama
el cepillo de dientes	la brosse à dents
la linterna	la lampe de poche

Espagnol	Français
contar historias de miedo	raconter des histoires qui font peur
las palomitas	le pop-corn
pedir permiso	demander la permission
dejar	laisser, permettre
trasnochar	veiller tard
el desayuno	le petit-déjeuner

Para…	Frases
inviter	¿Quieres quedarte a dormir el sábado?
demander la permission	Mamá, ¿me dejas invitar a Sara a dormir?
accepter	¡Me encantaría! Se lo pregunto a mis padres.
refuser poliment	Lo siento, este sábado no puedo. ¿Otro día?

À retenir

- Inviter : ¿Te quedas a dormir? / ¿Quieres quedarte a dormir?
- Permission : ¿Me dejas…? / Tengo que pedir permiso.
- el saco de dormir, el pijama, el cepillo de dientes, la linterna, las palomitas.

Complète

1. ¿Te _____ a dormir en mi casa? (quedas / quedes)
2. ¡Me _____ ! (encantaría / encanta de)
3. Tengo que pedir _____ a mis padres. (permiso / perdón)

39 En la óptica : j'ai besoin de lunettes

Espagnol	Français
la óptica	l'opticien (magasin)
el óptico / la óptica	l'opticien / l'opticienne
las gafas	les lunettes
la montura	la monture
los cristales	les verres

Espagnol	Français
las lentillas	les lentilles de contact
ver borroso	voir flou
de lejos	de loin
de cerca	de près
la vista	la vue

À retenir

- Lo veo borroso. = Je vois flou. ; de lejos / de cerca.
- las gafas, la montura, los cristales, las lentillas.
- ¿Cómo me quedan? = Comment elles me vont ?

Complète

1. En clase no veo bien la _____ . (pizarra / pizza)
2. Lo veo _____ . (borroso / borracho)
3. Vamos a mirar la _____ . (vista / visita)

40 ¿Me ayudas con los deberes? Travailler à deux

Espagnol	Français
los deberes	les devoirs
¿Me ayudas?	Tu m'aides ?
No entiendo...	Je ne comprends pas...
¿Me lo explicas?	Tu me l'expliques ?
otra vez	encore une fois

Espagnol	Français
¿Lo hacemos juntos?	On le fait ensemble ?
el ejercicio	l'exercice
la respuesta	la réponse
Ahora lo entiendo.	Maintenant je comprends.
copiar	copier

À retenir

- ¿Me ayudas con los deberes? — Claro.
- No entiendo este ejercicio. ¿Me lo explicas (otra vez)?
- Expliquer : primero..., luego... ; Ahora lo entiendo.

Complète

1. ¿Me _____ con los deberes? (ayudas / ayunas)
2. _____ . ¿Qué no entiendes? (Claro / Caro)
3. Este ejercicio de _____ . (fracciones / frases)

Prononciation et orthographe

41 El acento : l'accent tonique et l'accent écrit en espagnol

Le mot finit par…	On appuie sur…	Exemples
une voyelle, **-n** ou **-s**	l'**avant-dernière** syllabe	**ca**sa, **jo**ven, **li**bros
une autre **consonne**	la **dernière** syllabe	ha**blar**, re**loj**, ciu**dad**
le mot ne suit pas ces règles	on écrit un **accent** sur la syllabe	can**ción**, **ár**bol, te**lé**fono

À retenir

- Voyelle, **-n**, **-s** → on appuie sur l'avant-dernière syllabe (casa, joven).
- Autre consonne → la dernière (hablar, reloj).
- Exception → accent écrit (canción, árbol, música). tú/tu, sí/si, él/el.

Complète

1. una _____ (une chanson) (canción / cancion)
2. el _____ (l'arbre) (árbol / arbol)
3. el _____ (samedi) (sábado / sabado)

42 ¿Con jota o con ge? Écrire j ou g

Règle	Exemples
devant a, o, u : toujours j	jamón, joven, jugar
devant e, i : g ou j (il faut apprendre !)	gente, girasol / jefe, jirafa
les mots en -aje : avec j	viaje, garaje, paisaje, traje
les verbes en -ger, -gir : avec g	coger, elegir, recoger
… mais j devant o, a	yo cojo, yo elijo

À retenir

- Devant a, o, u : toujours j (jamón, joven, jugar).
- Mots en -aje : j (viaje, garaje).
- Verbes en -ger / -gir : g, mais cojo, elijo.

Complète

1. la _____ (jirafa / girafa)
2. un _____ (viaje / viage)
3. la _____ (gente / jente)

43 Día, río, tío : les hiatus et l'accent

Mot	Syllabes	Traduction
día	dí-a	le jour
río	rí-o	la rivière
tío	tí-o	l'oncle
país	pa-ís	le pays
frío	frí-o	froid
baúl	ba-úl	la malle

À retenir

- Diphtongue : bue-no, tie-rra (une syllabe).
- Hiatus avec accent : dí-a, rí-o, tí-o, pa-ís, frí-o (deux syllabes).
- L'accent sur í / ú sépare les voyelles.

Complète

1. Hace _____ . (frío / frio)
2. en el _____ (río / rio)
3. Mi _____ vive en Madrid. (tío / tio)

44 Enrique, alrededor : la r forte après n, l, s

La r forte s'écrit…	Exemples
rr entre deux voyelles	perro, carro, arroz
r au début d'un mot	**r**osa, **r**ío, **r**ey, **r**atón
r après n, l, s	En**r**ique, hon**r**a, al**r**ededor, Is**r**ael

À retenir

- La r forte s'écrit rr entre deux voyelles : perro.
- Mais un seul r au début du mot : rosa, río.
- Et un seul r après n, l, s : Enrique, alrededor, Israel.

Complète

1. _____ es mi primo. (Enrique / Enrrique)
2. _____ del río (alrededor / alrrededor)
3. el _____ (río / rrío)

45 ¿B o v? Les règles d'orthographe

On écrit b…	Exemples
à l'imparfait des verbes en -ar (-aba)	cantaba, jugábamos, estaban
devant une consonne : bl, br	blanco, hablar, libro, brazo
après m	cambiar, hombre, también
dans les verbes en -bir	escribir, subir, recibir (sauf vivir, hervir, servir)

On écrit v…	Exemples
après n	enviar, invierno, invitar
dans les adjectifs en -ivo, -iva	activo, deportiva, creativo

À retenir

- b : imparfait -aba, bl, br, après m, verbes en -bir.
- v : après n, adjectifs en -ivo / -iva.
- Exceptions : vivir, hervir, servir.

Complète

1. En _____ hace frío. (invierno / inbierno)
2. Mi hermano _____ en la nieve. (jugaba / jugava)
3. un _____ alto (hombre / hovre)

46 Música, pájaro, plátano : les esdrújulas

Mot	Syllabes	Traduction
música	**mú**-si-ca	la musique
pájaro	**pá**-ja-ro	l'oiseau
plátano	**plá**-ta-no	la banane
médico	**mé**-di-co	le médecin
sábado	**sá**-ba-do	samedi
matemáticas	ma-te-**má**-ti-cas	les maths

À retenir

- esdrújula = syllabe forte en avant-avant-dernière position.
- Elles prennent **toujours** un accent écrit : música, pájaro, plátano, médico.
- agudas, llanas, esdrújulas.

Complète

1. la _____ (música / musica)
2. el _____ (pájaro / pajaro)
3. un _____ (plátano / platano)

47 El orden alfabético : utiliser le dictionnaire

Dans le dictionnaire	Traduction
buscar una palabra	chercher un mot
la entrada	l'entrée (le mot en gras)
el significado	le sens
el ejemplo	l'exemple
sustantivo / verbo / adjetivo	nom / verbe / adjectif

À retenir

- L'alphabet espagnol : **27 lettres** ; la ñ après la n.
- ch et ll ne sont plus des lettres à part dans le dictionnaire.
- Les verbes sont à l'infinitif : duermo → dormir.

Complète

1. La eñe va después de la _____ . (ene / eme)
2. Búscalo en el _____ . (diccionario / dictado)
3. ¿Qué _____ «ñandú»? (significa / busca)

48 Hotel, animal, chocolate : les mots transparents mal prononcés

Mot	Il faut dire…	Le piège
hotel	« o-**TEL** »	le h est muet, accent sur la fin
animal	« ani-**MAL** »	on prononce le l final
chocolate	« tcho-ko-**LA**-té »	ch = tch, et le e final se prononce
hospital	« os-pi-**TAL** »	h muet
museo	« mou-**SÉ**-o »	u = « ou »
universidad	« ou-ni-ver-si-**DAD** »	u = « ou », d final très léger
televisión	« té-lé-vi-**SION** »	le n se prononce bien (pas « on » nasal)

À retenir

- Les mots transparents se comprennent… mais se prononcent à l'espagnole !
- Consonne finale (sauf n, s) : accent sur la fin : hotel, animal, hospital.
- Voyelle finale : avant-dernière syllabe : chocolate, museo ; u = « ou ».

Complète

1. Se dice « _____ ». (museo / musée)
2. Quiero comer _____ . (chocolate / chocolat)
3. el _____ (hotel / hôtel)

49 Pero, porque, entonces : les mots de liaison en espagnol

Espagnol	Français
y (e devant i- / hi-)	et
o (u devant o- / ho-)	ou
pero	mais
porque	parce que
entonces / así que	alors, donc

Espagnol	Français
también	aussi
tampoco	non plus
además	en plus, de plus
primero… luego… al final	d'abord… ensuite… à la fin
sin embargo	cependant

À retenir

- y, o, pero, porque, entonces, también, tampoco, además.
- primero… luego… al final pour raconter dans l'ordre.
- y → e devant « i » ; o → u devant « o ».

Complète

1. Me gusta, _____ es caro. (J'aime, mais c'est cher.)
2. No voy _____ estoy enfermo. (… parce que je suis malade.)
3. Llueve, _____ no salgo. (Il pleut, alors je ne sors pas.)

50 Conmigo, contigo, para mí : les pronoms après une préposition

Personne	Pronom	Exemple
moi	**mí** (avec accent)	Es para **mí**. (C'est pour moi.)
toi	**ti** (sans accent)	Es para **ti**. (C'est pour toi.)
lui / elle	**él / ella**	Hablo de **él**. (Je parle de lui.)
nous	**nosotros / nosotras**	Viene con **nosotros**.
vous	**vosotros / vosotras**	Es para **vosotros**.
eux / elles	**ellos / ellas**	Sin **ellos**, no voy.

À retenir

- Après une préposition : mí, ti, él, ella, nosotros, vosotros, ellos.
- **conmigo** (avec moi), **contigo** (avec toi).
- mí (moi) prend un accent ; ti n'en prend pas.

Complète

1. Este regalo es para _____ . (… pour toi.)
2. ¿Para _____ ? (Pour moi ?)
3. ¿Vienes _____ ? (Tu viens avec moi ?)

51 Hay que, se puede, está prohibido : dire les règles

Espagnol	Français	Exemple
hay que + infinitif	il faut	Hay que respetar a los demás.
no hay que + infinitif	il ne faut pas	No hay que gritar.
se puede + infinitif	on peut	Se puede comer en el patio.
no se puede + infinitif	on ne peut pas	No se puede usar el móvil.
está prohibido + infinitif	il est interdit de	Está prohibido fumar.

À retenir

- **hay que** (il faut), **no hay que** (il ne faut pas).
- **se puede / no se puede** (on peut / on ne peut pas) ; **está prohibido** (il est interdit).
- Obligation personnelle : **tener que** (tengo que…).

Complète

1. _____ que respetar a los demás. (Il faut respecter les autres.)
2. No se _____ correr. (On ne peut pas courir.)
3. Está _____ fumar. (Il est interdit de fumer.)

52 Rápidamente, fácilmente : les adverbes en -mente

Adjectif (masc.)	Féminin	Adverbe	Français
rápido	rápida	**rápidamente**	rapidement
tranquilo	tranquila	**tranquilamente**	tranquillement
fácil	fácil	**fácilmente**	facilement
feliz	feliz	**felizmente**	heureusement, joyeusement

Espagnol	Français
bien / mal	bien / mal
despacio	lentement
deprisa	vite
pronto	bientôt, tôt

Espagnol	Français
tarde	tard
siempre / nunca	toujours / jamais
todavía	encore
ya	déjà

À retenir

- Adverbe = adjectif **au féminin** + **-mente** : rápida → rápidamente.
- L'accent de l'adjectif reste : fácilmente.
- Sans -mente : bien, mal, despacio, deprisa, pronto, tarde, ya, todavía.

Complète

1. Corre _____ . (Il court rapidement.)
2. Habla _____ . (Parle lentement.)
3. Respira _____ . (Respire tranquillement.)

53 ¿Es mío o es tuyo? Les possessifs mío, tuyo, suyo

	Masculin	Féminin	Pluriel	Français
yo	**mío**	**mía**	míos, mías	à moi / le mien
tú	**tuyo**	**tuya**	tuyos, tuyas	à toi / le tien
él, ella, usted	**suyo**	**suya**	suyos, suyas	à lui, à elle / le sien
nosotros	nuestro	nuestra	nuestros, nuestras	à nous / le nôtre
vosotros	vuestro	vuestra	vuestros, vuestras	à vous / le vôtre

À retenir

- « à moi, à toi… » : **mío, tuyo, suyo, nuestro, vuestro** (après le verbe).
- « le mien, la tienne… » : **el mío, la tuya, los suyos…**
- Ils s'accordent avec l'objet : la chaqueta es mía. ¿De quién es? = À qui est-ce ?

Complète

1. Este lápiz es _____ . (Ce crayon est à moi.)
2. ¿Es _____ esta chaqueta? (Cette veste est à toi ?)
3. Mi bici es roja. ¿Y la _____ ? (Et le tien ?)

54 Buen, gran, primer : les adjectifs qui raccourcissent

Adjectif	Devant un nom masc. sing.	Exemple	Mais…
bueno	**buen**	un buen amigo	un amigo bueno, una buena amiga
malo	**mal**	un mal día	una mala noche
primero	**primer**	el primer piso	la primera vez
tercero	**tercer**	el tercer día	la tercera calle
alguno / ninguno	**algún / ningún**	¿Tienes algún libro? No tengo ningún libro.	alguna, ninguna
grande	**gran** (masc. ET fém.)	un gran día, una gran ciudad	una casa grande

À retenir

- Devant un nom masc. sing. : buen, mal, primer, tercer, algún, ningún.
- **gran** devant un nom masc. ou fém. singulier (un gran día, una gran ciudad).
- gran (devant) = important ; grande (après) = de grande taille.

Complète

1. Es un _____ amigo. (C'est un bon ami.)
2. Vivo en el _____ piso. (J'habite au premier étage.)
3. Hoy es un _____ día. (Aujourd'hui est une mauvaise journée.)

55 El siglo XX, los años noventa : les siècles et les décennies

Écrit	On lit	Français
el siglo XV	el siglo **quince**	le XV^{e} siècle
el siglo XXI	el siglo **veintiuno**	le XXI^{e} siècle
en 1492	en mil cuatrocientos noventa y dos	en 1492
en 2010	en dos mil diez	en 2010
los años noventa / los 90	los años noventa	les années 90

Espagnol	Français
a principios del siglo XX	au début du XX^{e} siècle
a mediados de	au milieu de
a finales de los años ochenta	à la fin des années 80
hace dos siglos	il y a deux siècles
la Edad Media	le Moyen Âge
la época	l'époque

À retenir

- Siècles : el siglo XV se lit quince ; el siglo XXI = veintiuno.
- Années : mil cuatrocientos noventa y dos (1492), dos mil diez (2010).
- los años noventa ; a principios / a mediados / a finales de.

Complète

1. en mil cuatrocientos noventa y _____ (en 1492)
2. en dos _____ diez (en 2010)
3. los años _____ (les années 90)

56 Hace dos años : dire « il y a » dans le passé

Espagnol	Français
hace dos días	il y a deux jours
hace una semana	il y a une semaine
hace un mes / un año	il y a un mois / un an
hace mucho tiempo	il y a longtemps
hace poco	il y a peu de temps

À retenir

- hace + durée = il y a (dans le passé) : hace dos años.
- hace mucho tiempo, hace poco ; souvent avec le prétérit.
- hay = il y a (existence) ≠ hace (temps).

Complète

1. Fui a México _____ dos años. (hace / hay)
2. Hace mucho _____ . (tiempo / poco)
3. Empecé _____ tres meses. (hace / hay)

57 Padres e hijos, siete u ocho : y devient e, o devient u

Règle	Exemples
y (et) devient **e** devant un mot qui commence par i- ou hi-	padres **e** hijos, España **e** Italia, agujas **e** hilos
o (ou) devient **u** devant un mot qui commence par o- ou ho-	siete **u** ocho, uno **u** otro, mujer **u** hombre

À retenir

- y → e devant i- / hi- : padres e hijos, español e inglés.
- o → u devant o- / ho- : siete u ocho, uno u otro.
- Exception : agua y hielo.

Complète

1. padres _____ hijos (e / y)
2. siete _____ ocho (u / o)
3. español _____ inglés (e / y)

58 Había una vez : hay à l'imparfait et au futur

Temps	Forme	Exemple
présent	**hay**	Hay tres gatos. (Il y a trois chats.)
imparfait	**había**	Había mucha gente. (Il y avait beaucoup de monde.)
prétérit	**hubo**	Ayer hubo una tormenta. (Hier, il y a eu un orage.)
futur	**habrá**	Mañana habrá sol. (Demain, il y aura du soleil.)

À retenir

- hay (il y a) → había (il y avait) → hubo (il y a eu) → habrá (il y aura).
- Toujours au singulier : había muchos gatos.
- Había una vez… = Il était une fois…

Complète

1. _____ una vez un pueblo. (Había / Hay)
2. _____ muchos gatos. (Había / Habían)
3. Un día _____ una tormenta. (hubo / habrá)

59 Nos vemos, se abrazan : les verbes réciproques

Espagnol	Français
Nos vemos mañana.	On se voit demain.
Nos escribimos cada semana.	Nous nous écrivons chaque semaine.
Los dos amigos **se** abrazan.	Les deux amis se prennent dans les bras.
Mis padres **se** quieren mucho.	Mes parents s'aiment beaucoup.
Los hermanos **se** pelean.	Les frères se disputent.

À retenir

- Action réciproque : nos (nous), os (vous), se (ils / elles).
- nos vemos, nos escribimos, se abrazan, se quieren, se pelean.
- el uno al otro = l'un l'autre.

Complète

1. _____ conocemos desde los tres años. (Nos / Se)
2. Nos _____ en el colegio. (vemos / ven)
3. _____ llamamos por la tarde. (Nos / Os)

60 No es rojo, sino azul : sino ou pero ?

Mot	Quand ?	Exemple
pero	on ajoute une information (souvent opposée)	Es caro, **pero** es bonito. (C'est cher, mais c'est joli.)
sino	après une **négation**, pour **corriger** (= « mais plutôt »)	No es rojo, **sino** azul. (Ce n'est pas rouge, mais bleu.)

À retenir

- pero = mais (on ajoute) : Es caro, pero es bonito.
- sino = mais plutôt (on corrige après no) : No es rojo, sino azul.
- Avec un verbe : sino que.

Complète

1. No es roja, _____ naranja. (sino / pero)
2. Es lejos, _____ es tranquilo. (pero / sino)
3. No vivo en el centro, _____ en las afueras. (sino / pero)

61 Mi madre es médica : le métier sans article

Masculin	Féminin	Traduction
el médico	la médica	le / la médecin
el profesor	la profesora	le / la professeur
el abogado	la abogada	l'avocat(e)
el piloto	la piloto	le / la pilote
el periodista	la periodista	le / la journaliste

À retenir

- ser + métier sans article : Es médica. Soy estudiante.
- Avec un adjectif : Es un buen médico.
- ¿En qué trabaja? ¿A qué se dedica?

Complète

1. Mi madre es _____ . (abogada / abogado)
2. Mi padre _____ periodista. (es / está)
3. Es _____ de avión. (piloto / pilota)

Conjugaison espagnole

62 Ayer jugué : le prétérit des verbes réguliers

Personne	Hablar (-ar)	Comer (-er)	Vivir (-ir)
yo	**hablé**	**comí**	**viví**
tú	**hablaste**	**comiste**	**viviste**
él / ella	**habló**	**comió**	**vivió**
nosotros	**hablamos**	**comimos**	**vivimos**
vosotros	**hablasteis**	**comisteis**	**vivisteis**
ellos / ellas	**hablaron**	**comieron**	**vivieron**

Mots du passé	Français
ayer	hier
anteayer	avant-hier
anoche	hier soir
la semana pasada	la semaine dernière
el año pasado	l'année dernière
hace dos días	il y a deux jours

À retenir

- Prétérit = action terminée à un moment précis du passé (ayer, el año pasado).
- **-ar** : -é, -aste, -ó, -amos, -asteis, -aron.
- **-er / -ir** : -í, -iste, -ió, -imos, -isteis, -ieron. Attention aux accents (habló).

Complète

1. Ayer _____ con mi abuela. (Hier, j'ai parlé avec ma grand-mère.)
2. Mi padre _____ paella. (Mon père a mangé de la paella.)
3. Ayer _____ al fútbol. (Hier, nous avons joué au foot.)

63 Fui, hice, estuve : les prétérits irréguliers les plus utiles

Personne	Ir / Ser	Hacer	Estar	Tener
yo	**fui**	**hice**	**estuve**	**tuve**
tú	fuiste	hiciste	estuviste	tuviste
él / ella	fue	hizo	estuvo	tuvo
nosotros	fuimos	hicimos	estuvimos	tuvimos
vosotros	fuisteis	hicisteis	estuvisteis	tuvisteis
ellos / ellas	fueron	hicieron	estuvieron	tuvieron

À retenir

- ir / ser → fui, fuiste, fue, fuimos, fuisteis, fueron.
- hacer → hice, hiciste, hizo… ; estar → estuve… ; tener → tuve…
- Pas d'accent sur ces prétérits irréguliers.

Complète

1. Ayer _____ al cine. (Hier, je suis allé au cinéma.)
2. ¿Qué _____ el sábado? (Qu'as-tu fait samedi ?)
3. _____ en Madrid. (Nous avons été à Madrid.)

64 Cuando era pequeño : l'imparfait en espagnol

Personne	Hablar (-ar)	Comer (-er) / Vivir (-ir)
yo	**hablaba**	**comía / vivía**
tú	hablabas	comías / vivías
él / ella	hablaba	comía / vivía
nosotros	hablábamos	comíamos / vivíamos
vosotros	hablabais	comíais / vivíais
ellos / ellas	hablaban	comían / vivían

Irréguliers	Français
ser → era, eras, era, éramos, erais, eran	être → j'étais…
ir → iba, ibas, iba, íbamos, ibais, iban	aller → j'allais…
ver → veía, veías, veía, veíamos, veíais, veían	voir → je voyais…

À retenir

- **-ar** : -aba, -abas, -aba, -ábamos, -abais, -aban.
- **-er / -ir** : -ía, -ías, -ía, -íamos, -íais, -ían.
- Irréguliers : era (ser), iba (ir), veía (ver). Usage : décrire, habitudes passées.

Complète

1. Cuando _____ pequeño… (Quand j'étais petit…)
2. _____ en un pueblo. (J'habitais dans un village.)
3. _____ en la calle. (Je jouais dans la rue.)

65 ¡Escucha! ¡Ven! : l'impératif affirmatif

Verbe	Tú (à un ami)	Vosotros (à plusieurs)
hablar	**habla**	**hablad**
comer	**come**	**comed**
escribir	**escribe**	**escribid**

Irréguliers (tú)	Français
venir → ven	viens
hacer → haz	fais
poner → pon	mets
salir → sal	sors

Irréguliers (tú)	Français
tener → ten	tiens, aie
decir → di	dis
ir → ve	va
ser → sé	sois

À retenir

- Tú : forme « il » du présent : habla, come, escribe.
- Vosotros : infinitif -r → **-d** : hablad, comed, escribid.
- Irréguliers : ven, haz, pon, sal, ten, di, ve, sé.

Complète

1. ¡ _____ ! (Écoute !)
2. ¡ _____ ! (Regardez !)
3. ¡ _____ aquí! (Viens ici !)

66 Mañana seré… : le futur simple en espagnol

Personne	Terminaison	Hablar	Vivir
yo	-é	**hablaré**	**viviré**
tú	-ás	hablarás	vivirás
él / ella	-á	hablará	vivirá
nosotros	-emos	hablaremos	viviremos
vosotros	-éis	hablaréis	viviréis
ellos / ellas	-án	hablarán	vivirán

Irréguliers	Français
tener → tendré	j'aurai
hacer → haré	je ferai
poder → podré	je pourrai
salir → saldré	je sortirai
decir → diré	je dirai

Irréguliers	Français
venir → vendré	je viendrai
poner → pondré	je mettrai
querer → querré	je voudrai
saber → sabré	je saurai

À retenir

- Futur = **infinitif + é, ás, á, emos, éis, án** : hablaré, comeré, viviré.
- Irréguliers : tendré, haré, podré, saldré, diré, vendré, pondré, querré, sabré.
- Les terminaisons sont les mêmes pour tous les verbes.

Complète

1. Mañana _____ con el profesor. (Demain, je parlerai…)
2. El año que viene _____ en Madrid. (… nous vivrons…)
3. De mayor _____ médico. (Plus tard, je serai médecin.)

67 Busqué, llegué, empecé : le prétérit en -car, -gar, -zar

Verbe en…	Changement	Exemples (yo)	Mais : él / ella
-car	c → **qu**	buscar → **busqué**, tocar → **toqué**, sacar → **saqué**	buscó, tocó, sacó
-gar	g → **gu**	llegar → **llegué**, jugar → **jugué**, pagar → **pagué**	llegó, jugó, pagó
-zar	z → **c**	empezar → **empecé**, cruzar → **crucé**, almorzar → **almorcé**	empezó, cruzó, almorzó

À retenir

- **-car** → -qué : busqué, toqué, saqué.
- **-gar** → -gué : llegué, jugué, pagué.
- **-zar** → -cé : empecé, crucé, almorcé. Seulement avec **yo**.

Complète

1. Ayer _____ tarde. (Hier, je suis arrivé en retard.)
2. _____ mis botas. (J'ai cherché mes chaussures.)
3. _____ los deberes a las siete. (J'ai commencé mes devoirs à sept heures.)

68 Estaba jugando cuando... : l'action en cours au passé

Pronom	estar (imparfait)	+ gérondif	Français
yo	**estaba**	jugando	j'étais en train de jouer
tú	**estabas**	comiendo	tu étais en train de manger
él / ella	**estaba**	durmiendo	il / elle dormait
nosotros	**estábamos**	viendo la tele	nous regardions la télé
vosotros	**estabais**	estudiando	vous étiez en train d'étudier
ellos / ellas	**estaban**	hablando	ils / elles parlaient

À retenir

- **estaba, estabas, estaba, estábamos, estabais, estaban** + gérondif = « j'étais en train de... ».
- L'action qui interrompt est au **prétérit** : Estaba jugando cuando empezó a llover.
- ¿Qué estabas haciendo cuando...?

Complète

1. _____ jugando al fútbol. (J'étais en train de jouer au foot.)
2. ¿Qué _____ haciendo? (Qu'est-ce que tu étais en train de faire ?)
3. Mi madre estaba _____. (Ma mère cuisinait.)

69 ¿Voy a viajar o viajaré? Futur proche ou futur simple

Forme	Emploi	Exemple
ir a + infinitif (futur proche)	un projet décidé, une chose sûre et proche	Este verano **voy a viajar** a Sevilla. (Cet été, je vais voyager à Séville.)
futur simple	un avenir plus lointain, une prévision, une promesse	De mayor **viajaré** por todo el mundo. (Plus tard, je voyagerai dans le monde entier.)

À retenir

- **ir a + infinitif** : projet décidé, futur proche (voy a viajar).
- **Futur simple** : avenir lointain, prévision, promesse (viajaré, lloverá).
- Va a llover (on le voit venir) / Lloverá (prévision).

Complète

1. _____ a Marte. (Je voyagerai sur Mars.)
2. ¿Me _____ contigo? (Tu m'emmèneras avec toi ?)
3. Te lo prometo: _____ más. (Je te le promets : j'étudierai plus.)

70 Tendré, haré, podré : les futurs irréguliers

Infinitif	Radical	Futur (yo)
tener	tendr-	**tendré**
poner	pondr-	**pondré**
salir	saldr-	**saldré**
venir	vendr-	**vendré**
poder	podr-	**podré**
saber	sabr-	**sabré**
hacer	har-	**haré**
decir	dir-	**diré**

À retenir

- Mêmes terminaisons : -é, -ás, -á, -emos, -éis, -án.
- Radicaux irréguliers : tendr-, pondr-, saldr-, vendr-, podr-, sabr-, har-, dir-.
- tendré, haré, podré, saldré, vendré, sabré, diré, pondré.

Complète

1. _____ una casa en la playa. (Tendré / Teneré)
2. _____ surf todos los días. (Haré / Haceré)
3. _____ curar a muchos animales. (Podré / Poderé)

71 Iba, era, veía : les trois imparfaits irréguliers

Personne	ir (aller)	ser (être)	ver (voir)
yo	**iba**	**era**	**veía**
tú	ibas	eras	veías
él / ella	iba	era	veía
nosotros	íbamos	éramos	veíamos
vosotros	ibais	erais	veíais
ellos / ellas	iban	eran	veían

À retenir

- Seuls 3 imparfaits irréguliers : ir → iba, ser → era, ver → veía.
- íbamos, éramos (avec accent).
- Imparfait = description et habitudes du passé.

Complète

1. Cuando _____ pequeño... (era / fui)
2. _____ al colegio andando. (Iba / Fui)
3. ¿ _____ la tele? (Veías / Vías)

Culture et civilisation hispaniques

72 Velázquez, Goya, Picasso : les grands peintres espagnols

Peintre	Époque	Œuvre célèbre
Diego Velázquez	XVIIe siècle	Las Meninas : la petite princesse et ses dames de compagnie, avec le peintre lui-même dans le tableau
Francisco de Goya	XVIIIe-XIXe siècles	El 3 de mayo de 1808 : les horreurs de la guerre contre les troupes de Napoléon
Pablo Picasso	XXe siècle	Guernica (1937) : un immense tableau en noir et blanc contre la guerre
Salvador Dalí	XXe siècle	La persistencia de la memoria : les célèbres montres molles
Joan Miró	XXe siècle	des formes simples et des couleurs vives, comme des dessins d'enfant

Espagnol	Français
En el centro hay…	Au centre, il y a…
A la derecha / a la izquierda	À droite / à gauche
Al fondo	Au fond
Los colores son vivos / oscuros	Les couleurs sont vives / sombres
Representa…	Il représente…
el pintor / la pintora	le peintre

À retenir

- Velázquez (*Las Meninas*), Goya, Picasso (*Guernica*), Dalí (montres molles), Miró.
- Musées de Madrid : el Prado, el Reina Sofía.
- Décrire : en el centro hay…, a la derecha, al fondo, representa…

Complète

1. En el _____ hay una niña. (Au centre, il y a une fille.)
2. A la _____ está el pintor. (À gauche se trouve le peintre.)
3. Los colores son _____ . (Les couleurs sont sombres.)

73 Frida Kahlo : la peintre mexicaine aux autoportraits

Espagnol	Français
el autorretrato	l'autoportrait
las cejas	les sourcils
las flores	les fleurs
el collar	le collier

Espagnol	Français
el mono	le singe
los colores vivos	les couleurs vives
valiente	courageux, courageuse

À retenir

- **Frida Kahlo** : peintre mexicaine (1907-1954), célèbre pour ses autorretratos.
- la Casa Azul à Coyoacán (Mexico) ; mariée à Diego Rivera.
- Ses tableaux : fleurs, animaux, couleurs vives, traditions mexicaines.

Complète

1. Frida Kahlo era _____ . (… mexicaine.)
2. la Casa _____ (la maison bleue)
3. Pintó muchos _____ . (Elle a peint beaucoup d'autoportraits.)

74 El deporte en España : la Liga, Nadal et les champions

Espagnol	Français
el partido	le match
el equipo	l'équipe
el jugador / la jugadora	le joueur / la joueuse
marcar un gol	marquer un but
ganar / perder / empatar	gagner / perdre / faire match nul

Espagnol	Français
el árbitro	l'arbitre
el estadio	le stade
la afición	les supporters
el campeón / la campeona	le champion / la championne

À retenir

- La Liga : Real Madrid contre Barça = el Clásico.
- La Roja : championne du monde en 2010 (et 2023 pour les femmes). Rafael Nadal : 14 Roland-Garros.
- el partido, marcar un gol, ganar, perder, empatar, el árbitro.

Complète

1. ¡ _____ ! (But !)
2. El delantero _____ un gol. (L'attaquant a marqué un but.)
3. Mi equipo _____ dos a uno. (Mon équipe a gagné deux à un.)

75 Madrid : visiter la capitale de l'Espagne

Lieu	Pourquoi le visiter ?
la Puerta del Sol	La place centrale. Une plaque marque le kilómetro cero, point de départ des routes d'Espagne. Le 31 décembre, on y mange les douze raisins !
el Oso y el Madroño	La statue de l'ours et de l'arbousier, symbole de la ville, sur la Puerta del Sol.
la Plaza Mayor	Une grande place rectangulaire entourée d'arcades.
el Palacio Real	Le Palais royal, l'un des plus grands palais d'Europe.
el Parque del Retiro	Un immense parc avec un lac où l'on fait de la barque.
el Museo del Prado	L'un des plus grands musées de peinture du monde (Velázquez, Goya…).

Espagnol	Français
visitar	visiter
el turista / la turista	le / la touriste
el plano de la ciudad	le plan de la ville
la entrada	le billet d'entrée
hacer una foto	prendre une photo
el bocadillo de calamares	le sandwich aux calamars (spécialité)

À retenir

- **Madrid** : capitale, au centre ; habitants : madrileños.
- la Puerta del Sol (kilomètre zéro, ours et arbousier), la Plaza Mayor, el Palacio Real.
- el Retiro (parc et lac), el Prado (musée).

Complète

1. el kilómetro _____ (le kilomètre zéro)
2. el Palacio _____ (le Palais royal)
3. el Oso y el _____ (l'ours et l'arbousier)

76 Las islas Baleares : Majorque, Minorque et Ibiza

Île	En français	À retenir
Mallorca	Majorque	la plus grande ; la capitale, Palma, et sa grande cathédrale
Menorca	Minorque	des criques et des monuments préhistoriques en pierre, les talayots
Ibiza	Ibiza	une vieille ville fortifiée au bord de la mer
Formentera	Formentera	la plus petite, avec des plages d'eau turquoise

Espagnol	Français
la isla	l'île
el archipiélago	l'archipel
la cala	la crique
el barco / el ferri	le bateau / le ferry
el puerto	le port

À retenir

- las islas Baleares : Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera, en Méditerranée.
- Capitale : **Palma** (Majorque). Deux langues : castillan et catalan.
- la cala (crique), la ensaimada (brioche de Majorque).

Complète

1. las islas _____ (les îles Baléares)
2. Aquí se habla catalán y _____ . (Ici on parle catalan et castillan.)
3. Estamos en una _____ . (Nous sommes dans une crique.)

77 Chile : le désert d'Atacama et l'île de Pâques

Lieu	À retenir
el desierto de Atacama (au nord)	L'un des déserts les plus secs du monde. Son ciel très pur accueille de grands observatoires pour étudier les étoiles.
la Patagonia (au sud)	Des glaciers, des montagnes et des lacs, presque jusqu'à l'Antarctique.
la isla de Pascua (Rapa Nui)	Une île perdue dans le Pacifique, à plus de 3 500 km de la côte, célèbre pour ses **moáis** : des centaines de statues géantes en pierre.

Espagnol	Français
el desierto	le désert
seco / seca	sec / sèche
el observatorio	l'observatoire
las estrellas	les étoiles

Espagnol	Français
el glaciar	le glacier
la estatua	la statue
largo / estrecho	long / étroit

À retenir

- Chile : un pays très long et étroit, entre les Andes et le Pacifique ; capitale **Santiago**.
- el desierto de Atacama : très sec, des observatoires pour les étoiles.
- la isla de Pascua (Rapa Nui) et ses moáis ; au sud, la Patagonia.

Complète

1. Chile es muy largo y _____ . (Le Chili est très long et étroit.)
2. El desierto es muy _____ . (Le désert est très sec.)
3. Fuimos a un _____ . (Nous sommes allés dans un observatoire.)

78 Barcelona 92 : les Jeux olympiques qui ont changé une ville

Souvenir	À retenir
La mascotte	**Cobi**, un chien de berger dessiné de façon très moderne par le designer Javier Mariscal.
La cérémonie	La flamme a été allumée par un archer paralympique qui a tiré une **flèche enflammée** vers la vasque : une image restée célèbre.
Les médailles	L'Espagne a gagné **22 médailles**, dont 13 en or : un record pour le pays à l'époque.
La ville	Barcelone s'est transformée : nouvelles routes, nouveau port, un village olympique, et surtout des **plages** rendues aux habitants, au bord de la Méditerranée.

Espagnol	Français
los Juegos Olímpicos	les Jeux olympiques
la mascota	la mascotte
la llama olímpica / el pebetero	la flamme olympique / la vasque
la medalla de oro / de plata / de bronce	la médaille d'or / d'argent / de bronze
el atleta / la atleta	l'athlète
el estadio	le stade

À retenir

- 1992 : les Juegos Olímpicos de **Barcelone** (et l'Exposition universelle de Séville).
- La mascotte Cobi ; la flèche enflammée ; 22 médailles pour l'Espagne, dont 13 en or.
- Une ville transformée : port, village olympique, plages.

Complète

1. el _____ olímpico (le stade olympique)
2. ¡Todo el estadio _____ ! (Tout le stade a crié !)
3. Tenía diez _____ . (J'avais dix ans.)

79 Magallanes y Elcano : le premier tour du monde

Étape	Ce qui se passe
1520	ils trouvent un passage au sud de l'Amérique : le estrecho de Magallanes (détroit de Magellan)
après le détroit	un océan très calme : Magellan l'appelle el Pacífico (le « pacifique »)
1521	Magellan meurt aux Philippines
1522	le Basque **Juan Sebastián Elcano** rentre en Espagne avec un seul bateau, la Victoria, et 18 hommes : c'est le **premier tour du monde** !

Espagnol	Français
la vuelta al mundo	le tour du monde
el estrecho	le détroit
la nave	le navire
el marinero	le marin

Espagnol	Français
las especias	les épices
navegar	naviguer
regresar	revenir

À retenir

- 1519 : départ de Sanlúcar avec **Magellan** ; le détroit de Magellan, l'océan Pacifique.
- 1521 : Magellan meurt aux Philippines.
- 1522 : **Elcano** rentre avec la Victoria : premier tour du monde.

Complète

1. _____ salió en 1519. (Magallanes / Elcano)
2. con cinco _____ (barcos / islas)
3. las islas de las _____ (especias / espadas)

80 Los Sanfermines : la grande fête de Pampelune

Tradition	À retenir
el chupinazo	le 6 juillet à midi, une fusée lancée du balcon de la mairie ouvre la fête
les couleurs	tout le monde s'habille en blanco avec un pañuelo rojo (foulard rouge) au cou
los gigantes y cabezudos	les défilés de géants, très aimés des enfants
los encierros	chaque matin, des coureurs adultes courent devant les taureaux dans les rues : c'est très dangereux, et les fêtes avec des taureaux font aussi débat en Espagne
la fin	le 14 juillet à minuit, on chante « Pobre de mí » en enlevant le foulard

Espagnol	Français
la fiesta	la fête
el pañuelo	le foulard
la ropa blanca	les vêtements blancs
el ayuntamiento	la mairie
el cohete	la fusée
el santo patrón	le saint patron

À retenir

- **San Fermín** : à Pampelune (Navarre), du 6 au 14 juillet.
- el chupinazo le 6 à midi ; vêtements blancs et pañuelo rojo.
- los gigantes y cabezudos, los encierros (dangereux, débattus) ; fin : « Pobre de mí ».

Complète

1. Son los _____ . (Sanfermines / Fallas)
2. Ponte el pañuelo _____ . (rojo / blanco)
3. vestida de _____ (blanco / rojo)

81 La Patagonia y el glaciar Perito Moreno

	À retenir
sa taille	un mur de glace d'environ 5 km de large et de plus de 60 m de haut au-dessus de l'eau
le spectacle	des blocs de glace énormes se détachent et tombent dans le lac avec un bruit de tonnerre : les desprendimientos
la couleur	la glace est blanche… et parfois bleue !

Espagnol	Français
el glaciar	le glacier
el hielo	la glace
la pared	le mur
el lago	le lac

Espagnol	Français
el viento	le vent
desprenderse	se détacher
el ruido	le bruit
la pasarela	la passerelle

À retenir

- La **Patagonie** : sud de l'Argentine et du Chili.
- Le glaciar Perito Moreno (parc national Los Glaciares, Argentine) : mur de glace de plus de 60 m.
- el hielo, el lago, los desprendimientos, el viento.

Complète

1. una pared de _____ (hielo / nieve)
2. el glaciar Perito _____ (Moreno / Morales)
3. más de sesenta _____ (metros / kilos)

82 Las lenguas de España : castillan, catalan, galicien, basque

Langue	Où ?	Bonjour	Merci
el catalán	Catalogne, Baléares, Communauté valencienne (valenciano)	*Bon dia*	*Gràcies*
el gallego	Galice	*Bo día*	*Grazas*
el euskera (basque)	Pays basque, une partie de la Navarre	*Kaixo*	*Eskerrik asko*

Espagnol	Français
la lengua / el idioma	la langue
bilingüe	bilingue
cooficial	co-officielle
la región / la comunidad autónoma	la région

À retenir

- el castellano (espagnol) : langue officielle de toute l'Espagne.
- el catalán (Catalogne, Baléares, Valence), el gallego (Galice), el euskera (Pays basque).
- Beaucoup d'Espagnols sont bilingües.

Complète

1. Está en _____ . (catalán / gallego)
2. En Galicia hablan _____ . (gallego / catalán)
3. En el País Vasco hablan _____ . (euskera / francés)

83 Moros y Cristianos : la fête d'Alcoy

Moment	Ce qui se passe
las entradas	les grands défilés des deux camps, avec des costumes magnifiques
las bandas de música	des fanfares jouent des marches composées pour la fête
el castillo	un château en bois est construit sur la place pour une « bataille » de théâtre

Espagnol	Français
el desfile	le défilé
el traje / el disfraz	le costume
la banda de música	la fanfare
la Edad Media	le Moyen Âge
los moros	les Maures
los cristianos	les chrétiens

À retenir

- Moros y Cristianos : fêtes de la région de Valence ; la plus célèbre à **Alcoy**, en avril.
- Elles rappellent le Moyen Âge ; aujourd'hui, une fête de costumes et de musique.
- las entradas, los trajes, las bandas de música, el castillo.

Complète

1. ¡Qué _____ tan bonitos! (trajes / castillos)
2. Es la entrada de los _____ . (moros / reyes)
3. Mañana desfilan los _____ . (cristianos / moros)

84 La siesta : mythe et réalité

	À retenir
le mot	il vient du latin *sexta* : la « sixième heure » après le lever du soleil, c'est-à-dire vers midi
pourquoi ?	dans le sud, en été, il fait très chaud entre 14 h et 17 h : on se repose à l'ombre
les horaires	on déjeune tard (vers 14 h) ; dans les petites villes, beaucoup de magasins ferment de 14 h à 17 h environ
la réalité	aujourd'hui, la plupart des Espagnols qui travaillent ne font pas la sieste en semaine ; mais le week-end ou en vacances, une petite sieste, c'est agréable !

Espagnol	Français
echarse la siesta	faire la sieste
descansar	se reposer
el calor	la chaleur
la sombra	l'ombre
cerrado / abierto	fermé / ouvert
el horario	l'horaire

À retenir

- la siesta vient du latin *sexta* (la sixième heure, vers midi).
- Chaleur de l'après-midi ; déjeuner tard ; magasins parfois fermés de 14 h à 17 h.
- La plupart des Espagnols ne font pas la sieste en semaine : c'est en partie un mythe.

Complète

1. La tienda está _____ . (cerrada / abierta)
2. Cierran de dos a _____ . (cinco / siete)
3. Hace mucho _____ . (calor / frío)

85 Paraguay : le pays bilingue espagnol-guarani

Guarani	Espagnol	Français
Mba'éichapa?	¿Cómo estás?	Comment ça va ?
Aguyje	Gracias	Merci
Jajotopa peve	Hasta luego	À plus tard

Espagnol	Français
el tereré	le maté glacé, boisson nationale
la chipa	un petit pain au fromage
bilingüe	bilingue
la lengua indígena	la langue indigène

À retenir

- **Paraguay** : capitale **Asunción**, sans accès à la mer.
- Pays bilingue : español y guaraní (langue indigène officielle).
- el tereré (maté froid), la chipa (pain au fromage).

Complète

1. Habláis dos _____ . (lenguas / casas)
2. Español y _____ . (guaraní / portugués)
3. ¿Queréis probar _____ ? (tereré / tango)

86 Los Reyes Católicos : Isabelle et Ferdinand

1492, une année très importante	Ce qui se passe
janvier	ils prennent **Grenade**, le dernier royaume musulman de la péninsule
mars	ils décident l'**expulsion des juifs** qui refusent de se convertir : des milliers de familles doivent partir
août	**Christophe Colomb** part vers l'ouest, avec leur soutien

Espagnol	Français
el reino	le royaume
la reina / el rey	la reine / le roi
casarse	se marier
unir	unir
la corona	la couronne
conquistar	conquérir

À retenir

- **Isabel** (Castille) et **Fernando** (Aragon) se marient en 1469 : les Reyes Católicos.
- 1492 : prise de Grenade, expulsion des juifs, voyage de Colomb.
- el reino, la corona, casarse, unir, conquistar.

Complète

1. los Reyes _____ (Católicos / Magos)
2. Isabel y _____ (Fernando / Felipe)
3. Se _____ en 1469. (casaron / cansaron)

87 La Ciudad de las Artes y las Ciencias : Valence futuriste

Bâtiment	Ce qu'on y trouve
L'Hemisfèric	un cinéma et un planétarium en forme d'œil géant
el Museo de las Ciencias	un musée des sciences où l'on peut toucher les expériences
L'Oceanogràfic	le plus grand aquarium d'Europe : requins, dauphins, bélugas, pingouins…
el Palau de les Arts	un opéra

Espagnol	Français
el edificio	le bâtiment
el arquitecto	l'architecte
futurista	futuriste
el acuario	l'aquarium
el planetario	le planétarium
el cauce	le lit (d'un fleuve)

À retenir

- La Ciudad de las Artes y las Ciencias : à Valence, architecte **Santiago Calatrava**.
- L'Hemisfèric (œil, planétarium), el Museo de las Ciencias, L'Oceanogràfic (aquarium).
- Dans l'ancien lit du fleuve **Turia**, devenu un grand parc.

Complète

1. Parece un _____ gigante. (ojo / pez)
2. Hay un cine y un _____ . (planetario / acuario)
3. el _____ más grande de Europa (acuario / museo)

88 El Día de los Inocentes : le « poisson d'avril » espagnol

Tradition	Ce qu'on fait
las inocentadas	des blagues et des farces à sa famille, ses amis
el monigote	un petit bonhomme en papier qu'on colle discrètement dans le dos de quelqu'un
les médias	la télé et les journaux racontent parfois de fausses nouvelles amusantes

Espagnol	Français
la broma	la blague
gastar una broma	faire une blague
el monigote	le petit bonhomme en papier
pegar	coller

Espagnol	Français
la espalda	le dos
engañar	tromper
creérselo	y croire

À retenir

- Le Día de los Inocentes : le **28 décembre**.
- las inocentadas (blagues), el monigote collé dans le dos.
- On crie « ¡Inocente, inocente! ».

Complète

1. el Día de los _____ (Inocentes / Reyes)
2. ¡Es una _____ ! (inocentada / broma de verdad)
3. ¡Inocente, _____ ! (inocente / inocentes)

89 Los alebrijes : les animaux fantastiques du Mexique

Espagnol	Français
el alebrije	l'alebrije (créature fantastique)
el artesano	l'artisan
la artesanía	l'artisanat
el cartón	le carton
el papel maché	le papier mâché
la madera	le bois

Espagnol	Français
pintar	peindre
las alas	les ailes
los cuernos	les cornes
la cola	la queue
fantástico	fantastique
el desfile	le défilé

À retenir

- el alebrije : créature fantastique et colorée de l'artisanat mexicain.
- Pedro Linares (années 1930), papier mâché ; sculptures en bois d'Oaxaca.
- las alas, los cuernos, la cola, pintar ; le défilé de Mexico.

Complète

1. Vamos a hacer _____ . (alebrijes / albergues)
2. Es un animal _____ . (fantástico / fantasma)
3. Está pintado de muchos _____ . (colores / calores)

90 Ushuaia : la ville du bout du monde

Espagnol	Français
el fin del mundo	le bout du monde
el canal	le canal
el faro	le phare
el pingüino	le pingouin, le manchot
el lobo marino	l'otarie
el glaciar	le glacier

Espagnol	Français
la cárcel / el presidio	la prison
el tren	le train
la Antártida	l'Antarctique
el frío	le froid
el barco	le bateau
la montaña nevada	la montagne enneigée

Lugar	Qué ver
El canal Beagle	Islas con pingüinos, lobos marinos y un faro rojo y blanco.
El antiguo presidio	Una cárcel de principios del siglo XX, hoy convertida en museo.
El Tren del Fin del Mundo	Un pequeño tren de vapor que cruza bosques y ríos.
El puerto	De aquí salen muchos barcos hacia la Antártida.

À retenir

- Ushuaia, en Terre de Feu (Argentine) : «la ciudad del fin del mundo».
- Le canal Beagle : pingouins, otaries, un phare ; l'ancienne prison ; le train du bout du monde.
- Point de départ des bateaux vers la Antártida.

Complète

1. Es una de las ciudades más al _____ del planeta. (sur / norte)
2. ¡Hace mucho _____ ! (frío / fuego)
3. Las montañas tienen _____ en verano. (nieve / nube)

91 Mireia Belmonte : la reine des bassins

Espagnol	Français
la natación	la natation
nadar	nager
la nadadora	la nageuse
la piscina	la piscine
el estilo mariposa	le papillon (la nage)

Espagnol	Français
el estilo libre	le crawl, la nage libre
la prueba	l'épreuve
la medalla de oro	la médaille d'or
los Juegos Olímpicos	les Jeux olympiques
entrenar	s'entraîner

À retenir

- Mireia Belmonte : nageuse née à Badalone en 1990.
- Or olympique du 200 m papillon à Rio (2016), quatre médailles olympiques au total.
- nadar, la piscina, el estilo mariposa, la medalla de oro, entrenar.

Complète

1. Hoy he _____ cincuenta metros. (nadado / nada)
2. En estilo _____ . (mariposa / mariscos)
3. Es el estilo más _____ . (difícil / fácil)

92 Platero y yo : le petit âne de Juan Ramón Jiménez

Espagnol	Français
el burro / el burrito	l'âne / le petit âne
la plata	l'argent (métal)
gris	gris
suave	doux
peludo	poilu

Espagnol	Français
pequeño	petit
el pueblo	le village
el poeta	le poète
pasear	se promener
el capítulo	le chapitre

À retenir

- Platero y yo : livre de Juan Ramón Jiménez (prix Nobel 1956), né à Moguer.
- Platero : un petit âne gris argenté (la plata) ; courts chapitres en prose poétique.
- Décrire un animal : pequeño, suave, peludo, gris.

Complète

1. Os _____ este libro. (recomiendo / recuerdo)
2. ¿Quién es _____ ? (Platero / plátano)
3. Es un _____ pequeño. (burrito / barrio)

93 Murillo et les enfants de Séville

Espagnol	Français
el pintor	le peintre
el cuadro	le tableau
pintar	peindre
los niños de la calle	les enfants des rues
pobre	pauvre

Espagnol	Français
las uvas	le raisin
el melón	le melon
sonreír	sourire
la luz	la lumière
suave	doux

À retenir

- Murillo (Séville, 1617-1682) : peintre du Siècle d'or.
- Il peint des niños de la calle avec tendresse : Niños comiendo uvas y melón.
- Couleurs douces, lumière chaude : colores suaves, luz cálida.

Complète

1. Este _____ es de Murillo. (cuadro / cuarto)
2. Un _____ de Sevilla. (pintor / pastor)
3. ¿Quiénes son esos _____ ? (niños / nidos)

94 Paco de Lucía et la guitare flamenca

Espagnol	Français
el guitarrista	le guitariste
la guitarra flamenca	la guitare flamenca
tocar	jouer d'un instrument
practicar	s'entraîner
los dedos	les doigts

Espagnol	Français
rápido	rapide
el cajón	le cajón (caisse en bois)
el ritmo	le rythme
la rumba	la rumba
el disco	le disque

À retenir

- Paco de Lucía (Algésiras 1947 – Mexique 2014) : génie de la guitare flamenca.
- Entre dos aguas (1973) ; il a introduit el cajón dans le flamenco.
- practicar muchas horas : le secret de son talent.

Complète

1. Escucha este _____ . (disco / disfraz)
2. ¡ _____ rapidísimo! (Toca / Toma)
3. ¿Cómo mueve los _____ así? (dedos / dados)

95 La Mercè : la grande fête de Barcelone

Espagnol	Français
la patrona	la sainte patronne
el correfoc	le « correfoc » (course de feu)
los diablos	les diables
las chispas	les étincelles
los petardos	les pétards

Espagnol	Français
los castellers	les tours humaines
los gigantes	les géants
los fuegos artificiales	le feu d'artifice
el desfile	le défilé
protegerse	se protéger

À retenir

- la Mercè : la fête de Barcelone, autour du 24 septembre.
- el correfoc : des diables courent avec des feux d'artifice ; on se protège.
- Aussi : castellers, gigantes, conciertos, fuegos artificiales.

Complète

1. ¡Esta noche es el _____ ! (correfoc / corral)
2. ¿ _____ ? (Vienes / Vives)
3. Unos _____ corren por la calle. (diablos / diarios)

96 Los Patios de Córdoba : la fête des cours fleuries

Espagnol	Français
el patio	la cour intérieure
la maceta	le pot de fleurs
los geranios	les géraniums
las flores	les fleurs
la pared blanca	le mur blanc

Espagnol	Français
la fuente	la fontaine
el pozo	le puits
regar	arroser
el concurso	le concours
la sombra	l'ombre

À retenir

- la Fiesta de los Patios : en mai, à Cordoue ; UNESCO depuis 2012.
- las macetas, los geranios, la fuente, el pozo, las paredes blancas.
- regar las macetas ; un concours depuis 1921.

Complète

1. Bienvenidos a mi _____ . (patio / pato)
2. _____ , pasad. (Pasad / Pagad)
3. ¡Cuántas _____ ! (flores / flechas)

97 El ajolote et les canaux de Xochimilco

Espagnol	Français
el ajolote	l'axolotl
las branquias	les branchies
la pata	la patte
regenerar	régénérer, faire repousser
en peligro de extinción	en voie de disparition

Espagnol	Français
el canal	le canal
la trajinera	la barque colorée de Xochimilco
las chinampas	les jardins flottants
sonreír	sourire
proteger	protéger

À retenir

- el ajolote : petit animal de Xochimilco (Mexico) qui fait repousser ses pattes.
- las branquias roses ; il est en peligro de extinción.
- las trajineras (barques colorées) et las chinampas (jardins flottants).

Complète

1. ¡Qué bonita es la _____ ! (trajinera / trajeado)
2. Tiene todos los _____ . (colores / calores)
3. En estos _____ vive el ajolote. (canales / caracoles)

98 La lucha libre mexicana : les catcheurs masqués

Espagnol	Français
la lucha libre	le catch mexicain
el luchador / la luchadora	le catcheur / la catcheuse
la máscara	le masque
el ring	le ring
saltar	sauter

Espagnol	Français
las acrobacias	les acrobaties
los técnicos	les « gentils »
los rudos	les « méchants »
el público	le public
animar	encourager

À retenir

- la lucha libre : catch mexicain avec masques et acrobaties.
- los técnicos (gentils) contre los rudos (méchants).
- El Santo, le plus célèbre ; la Arena México depuis 1956.

Complète

1. ¡Ya salen los _____ ! (luchadores / lectores)
2. ¡Qué _____ tan bonitas! (máscaras / mascotas)
3. Una es _____ … (dorada / dormida)

99 El pádel : un sport très espagnol

Espagnol	Français
el pádel	le padel
la pala	la raquette de padel
la pelota	la balle
la pista	le terrain
las paredes de cristal	les murs de verre

Espagnol	Français
la red	le filet
la pareja	l'équipe de deux, le binôme
el saque	le service
rebotar	rebondir
ganar un punto	gagner un point

À retenir

- el pádel : inventé au Mexique (1969), très populaire en Espagne.
- la pala, la pelota, la pista, las paredes de cristal, la red.
- On joue en parejas (deux contre deux).

Complète

1. ¿Juegas al _____ conmigo? (pádel / papel)
2. Nunca he _____ . (jugado / juzgado)
3. ¿Es como el _____ ? (tenis / tenedor)

100 Isaac Albéniz : le piano et l'Espagne

Espagnol	Français
el piano	le piano
el pianista	le pianiste
el niño prodigio	l'enfant prodige
el concierto	le concert
la obra	l'œuvre

Espagnol	Français
la melodía	la mélodie
la suite	la suite (musicale)
el paisaje	le paysage
viajar	voyager
la guitarra	la guitare

À retenir

- Isaac Albéniz (1860-1909) : pianiste et compositeur catalan, enfant prodige.
- Iberia : douze pièces pour piano qui peignent l'Espagne.
- Asturias (Leyenda) : célèbre aussi à la guitare.

Complète

1. Vamos a escuchar a Isaac _____ . (Albéniz / Alba)
2. ¿Era _____ ? (pianista / pintora)
3. Era un niño _____ . (prodigio / privilegio)

101 Montserrat : la montagne dentelée

Espagnol	Français
la montaña	la montagne
las rocas	les rochers
serrar	scier
el monasterio	le monastère
los monjes	les moines

Espagnol	Français
la Virgen	la Vierge
el coro	la chorale
cantar	chanter
el tren cremallera	le train à crémaillère
el funicular	le funiculaire

À retenir

- Montserrat : « la montagne sciée », près de Barcelone, aux rochers en forme de doigts.
- el monasterio, los monjes, la Moreneta (patronne de la Catalogne).
- la Escolanía : une très ancienne chorale d'enfants.

Complète

1. ¡Mira la _____ ! (montaña / mañana)
2. Las rocas parecen _____ gigantes. (dedos / dados)
3. ¿Cómo _____ ? (subimos / sabemos)

102 La tuna : les étudiants musiciens

Espagnol	Français
la tuna	le groupe d'étudiants musiciens
el tuno	le membre de la tuna
la universidad	l'université
la capa	la cape
las cintas	les rubans

Espagnol	Français
la bandurria	la bandurria (petite guitare)
la pandereta	le tambourin
la serenata	la sérénade
cantar bajo el balcón	chanter sous le balcon
la ronda	la tournée de chansons

À retenir

- la tuna : groupe d'étudiants musiciens, tradition née au Moyen Âge.
- la capa negra, las cintas, la guitarra, la bandurria, la pandereta.
- Ils chantent des serenatas sous les balcons.

Complète

1. ¿Oyes la _____ ? (música / mística)
2. ¡Vienen unos chicos con _____ ! (capas / copas)
3. Son estudiantes de la _____ . (universidad / unidad)

Corrigé des phrases à compléter

1. quinientos · setecientos · novecientos
2. nerviosa · miedo · vergüenza
3. reciclar · agua · Apaga
4. cine · película · miedo
5. ilegal · deforestación · selva
6. sembrar · Riego · tomate
7. Europa · Atlántico · Pacífico
8. proteínas · carbono · vitaminas
9. ayuntamiento · alcaldesa · polideportivo
10. ensayo · memoria · papel
11. taller · barro · mano
12. repetidos · falta · cambias
13. línea · plano · bajamos
14. huracán · fuerte · inundaciones
15. escalada · casco · vértigo
16. periódico · reportero · entrevista
17. cajas · escrito · camión
18. estrellas · luces · Mayor
19. viñeta · choca · tarta
20. momia · muertos · dibujos
21. sevillana · vasco · madrileño
22. temprano · noche · barcos
23. oscuro · amarillas · luz
24. recto · derecha · izquierda
25. talla · probármelo · grande
26. llamo · Tengo · Vivo
27. siento · propósito · pasa
28. Primero · vimos · genial
29. es · pista · rindo
30. hacer · ir · gustaría
31. gustaría · Tendría · Habría
32. este · bonito · antiguo
33. delegado · elegís · Propongo
34. Querida · gracias · libro
35. alérgica · lleva · sin
36. reglas · jugador · dado
37. devuelves · olvidado · devuelvo
38. quedas · encantaría · permiso
39. pizarra · borroso · vista
40. ayudas · Claro · fracciones
41. canción · árbol · sábado
42. jirafa · viaje · gente
43. frío · río · tío
44. Enrique · alrededor · río
45. invierno · jugaba · hombre
46. música · pájaro · plátano
47. ene · diccionario · significa
48. museo · chocolate · hotel
49. pero · porque · entonces
50. ti · mí · conmigo
51. Hay · puede · prohibido
52. rápidamente · despacio · tranquilamente
53. mío · tuya · tuya
54. buen · primer · mal
55. dos · mil · noventa
56. hace · tiempo · hace
57. e · u · e
58. Había · Había · hubo
59. Nos · vemos · Nos
60. sino · pero · sino
61. abogada · es · piloto
62. hablé · comió · jugamos
63. fui · hiciste · Estuvimos
64. era · Vivía · Jugaba
65. Escucha · Mirad · Ven
66. hablaré · viviremos · seré
67. llegué · Busqué · Empecé
68. Estaba · estabas · cocinando
69. Viajaré · llevarás · estudiaré
70. Tendré · Haré · Podré
71. era · Iba · Veías
72. centro · izquierda · oscuros
73. mexicana · Azul · autorretratos
74. Gol · marcó · ganó
75. cero · Real · Madroño
76. Baleares · castellano · cala
77. estrecho · seco · observatorio
78. estadio · gritó · años
79. Magallanes · barcos · especias
80. Sanfermines · rojo · blanco
81. hielo · Moreno · metros
82. catalán · gallego · euskera
83. trajes · moros · cristianos
84. cerrada · cinco · calor
85. lenguas · guaraní · tereré
86. Católicos · Fernando · casaron
87. ojo · planetario · acuario
88. Inocentes · inocentada · inocente
89. alebrijes · fantástico · colores
90. sur · frío · nieve
91. nadado · mariposa · difícil
92. recomiendo · Platero · burrito
93. cuadro · pintor · niños
94. disco · Toca · dedos
95. correfoc · Vienes · diablos
96. patio · Pasad · flores
97. trajinera · colores · canales
98. luchadores · máscaras · dorada
99. pádel · jugado · tenis
100. Albéniz · pianista · prodigio
101. montaña · dedos · subimos
102. música · capas · universidad